

# ТРИГЛАЗИ



Еврейская автономная область  
На снимке: стахановец--стрелочник ст. Ин Борис Дрин, переселенец  
из Полтавы

(Фот. Х. Гинберг)

ОРГАН ЦС ОЗЕТА, УКРОЗЕТА И БЕЛОЗЕТА

**№ 2**

## СО Д Е Р Ж А Н И Е

	Стр.
Передовая—Подлейшие из подлых . . . . .	1
Е. Эйдельман—За большевистские темпы заселения и строительства Еврейской автономной области . . . . .	4
Я. Ясинский—Новая Волочаевка . . . . .	6
Г. Добин, Г. Фрид - Дежурный по станции . . . . .	8
А. Хашин — „Форпост“—журнал Еврейской автономной области . . . . .	12
На стройке Еврейской автономной области	16
Житнев—В гостях у бирофельдских колхозников . . . . .	18
<b>Н. ОСТРОВСКИЙ</b> —Отрывок из романа „Как закалялась сталь“ . . . . .	19
А. Кушников—Местечко Солобковец . . . . .	21
С. Гринберг—Один из многих . . . . .	23
Л. Граперштейн—Месяц в еврейском колхозе . . . . .	24
По озеторганизациям . . . . .	25
За рубежом	

Издательство „Дер Эмес“

Отв. редактор С. Диманштейн

Слапо в производство 8/1 1937 г.

Подписано к печати 28/1 1937 г.

Тираж 15.000

Объем 2 печ. л. Кол. зн. в печ. л. 84914

Формат бумаги 72 x 105<sup>1</sup>/<sub>16</sub> л. Заказ № 18

Упомянуто: Глав. Б—5216

Гип. изд-ва „Дер Эмес“, Москва, Покровка, 9

# ТРИБУНА — орган Центрального совета Озета, Укр. и Белозета

Адрес редакции: Москва, Новая площадь, 10, тел. 1-35-64

№ 2 (223)

30 января

Москва, 1937 г.

## ПОДЛЕЙШИЕ ИЗ ПОДЛЫХ

Вчера начался суд над троцкистской бандой врагов народа, изменников родины, диверсантов, шпионов и убийц. Мы публикуем обвинительное заключение по делу участников троцкистского «параллельного центра», деяния которых по подлости своей превосходят все, что до сих пор знала история.

Чудовищны преступления Пятакова, Радека, Сокольников, Серебрякова, остальных подсудимых и их общего атамана шайки — Троцкого, вскрытые и доказанные в ходе предварительного следствия. Под тяжестью бесспорных доказательств не смогли отрицать своей вины и сами подсудимые — они признались в этих преступлениях и уличаются документами, вещественными доказательствами и показаниями свидетелей.

Они изменили родине, поставив своей главной задачей насильственное свержение советского правительства, чтобы заменить существующий в СССР социалистический строй строем капиталистическим.

Радек и Пятаков признали, что в директивах Троцкого, которые они целиком приняли и разделили, реставрация капитализма была основой основ.

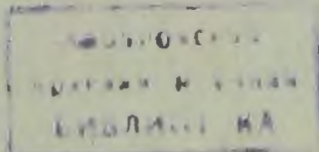
«Мы с Пятаковым, — показывает на допросе Радек, — пришли к заключению, что эта директива подводит итог работы блока, ставит все точки над «и», выдвигая в самой острой форме вопрос о том, что власть троцкистско-зиновьевского блока может быть при всех обстоятельствах только властью реставрации капитализма».

А другой участник троцкистского «параллельного центра» бандит Сокольников, «детализируя» программу Троцкого, показал на допросе:

«Эта программа предусматривала отказ от политики индустриализации, коллективизации и, как результат этого отказа, подъем в деревне на основе мелкого хозяйства капитализма, который в соединении с капиталистическими элементами в промышленности развился бы в капиталистическую реставрацию в СССР».

Они хотели отнять у трудящихся СССР все завоевания социалистической революции. Они, трижды презренные троцкистские мерзавцы, хотели ликвидировать колхозы и совхозы. Землю, которую советская власть отдала колхозам бесплатно в вечное пользование, советскую землю, на которой расцветает колхозный строй, — троцкисты хотели отнять у крестьян, вернуть помещику и кулаку.

Они хотели отдать иностранным капиталистам нашей кровью завоеванную и нашим трудом построенную социалистическую индустрию. Они хотели вновь надеть на трудящихся СССР ярмо капиталистической эксплуатации. Они хотели повернуть вспять, к капитализму, жизнь народов нашей страны, чтобы, как встарь, до октября 1917 года, господствовал в ней помещик и кулак — в деревне, фабрикант и торговец — в городе.



Презируемые и ненавидимые всеми трудящимися, троцкисты хотели навязать народам СССР свою власть при помощи иностранных штыков. Об этом вели тайные переговоры и заключали соглашения с представителями германского и японского империализма атаман шайки Троцкий за границей и его подручные в СССР.

Так, Сокольников, используя свое служебное положение заместителя Народного комиссара по иностранным делам, по указаниям Троцкого вел тайные переговоры с представителем одного иностранного государства. Аналогичные переговоры с военным атташе и пресс-атташе другого иностранного государства вел Радек. Наконец, через Пятакова троцкистский центр был осведомлен о всей системе переговоров и соглашений Троцкого с агрессорами. Вот каковы условия соглашения Троцкого с Гессом — заместителем Гитлера по германской национал-социалистской партии:

«1) Гарантировать общее благоприятное отношение и необходимое сотрудничество с ним в важнейших вопросах международного характера;

2) согласиться на территориальные уступки;

3) допустить германских предпринимателей, в форме концессий (или каких-либо других формах), к эксплуатации таких предприятий в СССР, которые являются необходимым экономическим дополнением к хозяйству Германии (речь шла о железной руде, марганце, нефти, золоте, лесе и т. п.)».

А в письме Радеку Троцкий писал:

«...Неизбежно придется пойти на территориальные уступки... Придется уступить Японии Приморье и Приамурье, а Германии—Украину.

.. Нам придется уступить Японии сахалинскую нефть и гарантировать ей поставку нефти в случае войны с Америкой. Мы также должны допустить ее к эксплуатации золота. Мы должны будем согласиться с требованием Германии не противодействовать ей в захвате придунайских стран и Балкан и не мешать Японии в захвате Китая...»

Что означают эти пункты программы, над осуществлением которой работала презренная троцкистская шайка? Они означают, что троцкисты хотели расчленив СССР и поставить его в фарватер захватнической германской и японской внешней политики. Они означают, что троцкисты хотели отдать нашу родину на поток и разграбление, превратить ее в колонию германского и японского империализма. Троцкистская банда стремилась к реставрации в нашей стране капитализма, причем в его худших колониальных формах. И об этих чаяниях троцкистов, о том, как продавались они сами и продавали нашу страну германским и японским агрессорам, с нескрываемым цинизмом говорил вчера на суде Пятаков. Он рассказывал, как воровал государственные, советские деньги, переплачивая на заказах германским фирмам «Демаг» и «Борзиг». Это делалось с той целью, чтобы фирмы могли содержать на уворованные у советского государства деньги бандитскую шайку Троцкого.

Иуда Троцкий и его шайка отчетливо понимали, что народ ненавидит их, и надеялись на захват власти только в результате военного поражения СССР. В письме к Радеку Троцкий открыто писал:

«Надо признать, что вопрос о власти реальнее всего станет перед блоком только в результате поражения СССР в войне. К этому блок должен энергично готовиться... надо, поскольку это возможно, ускорить столкновение между СССР и Германией».

Таким образом, троцкисты стали не только изменниками родины, но и злейшими провокаторами войны. В реках крови рабочих, крестьян и интеллигенции советского государства они хотели потопить социализм. Троцкий дал директиву Пятакову «наносить чувствитель-

ные удары в наиболее чувствительных местах», и свора троцкистских псов делала все, что могла, для выполнения подлой директивы.

Они организовали, где могли, взрывы на предприятиях, в первую очередь оборонного значения. Так было на Кемеровском руднике, где срудовал троцкист-диверсант Дробнис, по распоряжению которого взорвали шахту «Центральная» и погубили многих рабочих. Так было и на Горловском азотно-туковом комбинате, на Воскресенском химическом комбинате и Невском заводе, где взрывы организовал Ратайчак — троцкист, он же германский шпион.

Другой подсудимый, Князев, будучи начальником дороги, также получал диверсионные задания и от троцкистского центра, и непосредственно от агента японской разведки г-на Х., переписка с которым обнаружена следствием. И Ратайчак, и Князев, и другие троцкистские шпионы систематически снабжали представителей германской и японской разведок секретными сведениями важнейшего государственного значения — о мобилизационной готовности железных дорог, о воинских перевозках, о состоянии, работе и планах наших химических заводов. Князев совершил ряд крушений поездов, особенно воинских, сопровождавшихся большими человеческими жертвами. Этот подлый изувер пролил немало крови красноармейцев — защитников социалистической родины: в одном только крушении на станции Шумиха 27 октября 1935 года погибло 29 красноармейцев и 29 было ранено.

Им, троцкистам, нужна была кровь народная, моря которой они хотели пролить, чтобы прорваться к власти на иноземных фашистских штыках. Они проливали кровь рабочих и красноармейцев, они создали ряд групп для террористических покушений на жизнь руководителей ВКП(б) и советского правительства — товарищей Сталина, Молотова, Кагановича, Ворошилова, Орджоникидзе и других.

Главарь троцкистских бандитов, представшие перед Военной коллегией Верховного Суда, известные трудящимся СССР, как давние и злейшие враги народа. Перед их лютой подлостью и изощренным коварством меркнут образы провокаторов прошлого — Азефы и Малиновские, иезуиты средневековья, Ироды и Иуды.

В похабном своем заграничном бюллетене троцкисты призывают к насильственному свержению советского строя, называя это свержение «политической революцией». Все эти мечты и замыслы обречены на полный провал. На нашей советской земле нигде не может хоть сколько-нибудь привиться троцкизм, и ненавидимая народом кучка троцкистов выродилась в банду наемных убийц и шпионов. Они неспособны приостановить могучее поступательное движение социализма, но, как шпионская и диверсионно-вредительская агента германских и японских фашистских сил, они могли принести немалый вред.

За измену родине, за неслыханное предательство интересов рабочего класса и крестьянства, за циничные убийства рабочих и красноармейцев, за организацию террористических актов против руководителей партии и правительства, за шпионаж и диверсии, за беспримерные в истории вероломство и подлость — Военная коллегия Верховного Суда СССР, распутав до конца клубок преступлений троцкистского «параллельного центра», вынесет его участникам заслуженный приговор.

(Передовая «Правды» от 24/1 1937 г.)

# ЗА БОЛЬШЕВИСТСКИЕ ТЕМПЫ ЗАСЕЛЕНИЯ И СТРОИТЕЛЬСТВА ЕВРЕЙСКОЙ АВТОНОМНОЙ ОБЛАСТИ

1937 год должен быть переломным в строительстве Еврейской автономной области. Этот год является последним годом второй сталинской пятилетки; вся страна за две пятилетки совершенно преобразилась; Еврейская автономная область в течение всего этого периода добилась значительных достижений, но все же она отстает в темпах своего строительства.

Под руководством ленинско-сталинской партии, при помощи советской общественности еврейские переселенцы вместе с трудящимися старожилами области одержали ряд блестящих побед над тайгой. Однако, в 1937 г., в двадцатом году Великой пролетарской революции, нельзя удовлетвориться достигнутым, а необходимо полностью освоить капиталовложения, ускорить темпы и улучшить качество работы на всех участках строительства области.

Областные органы, особенно строительные организации, как и наркоматы, имеющие определенные задания в области, обязаны всеми мерами обеспечить выполнение своих планов: своевременным завозом нужных механизмов, заготовкой стройматериалов, доставкой оборудования, бесперебойным финансированием. Контроль над выполнением намеченных планов колхозного, промышленного и особенно жилищного строительства, контроль над приемом и устройством каждого переселенца должен быть неослабным, повседневным и действенным.

Органы Комзета и организации Озета со своей стороны должны полностью обеспечить количественное выполнение переселенческого плана при высоком качестве отбора.

Основной кадр — 1000 семей или 4000 человек — направляется в колхозы. Выполнение этой важнейшей части плана мыслится совершенно по-иному, чем это делалось до сих пор. Нельзя больше строить колхозы руками людей, которые никогда сельским хозяйством не занимались. Поэтому, помимо организации курсов для колхозников при с.-х. опытной станции в Еврейской области, намечено отобрать тридцать бригадиров и 100 переселенцев опытных колхозников из приместечковых колхозов, пропустить 200 человек через курсы при старых еврейских колхозах с тем, чтобы они получили хотя бы элементарное представление о сельскохозяйственных работах и машинах, а 300 — через плотничьи курсы, чтобы они сами могли строить колхозные дома и хозяйственные постройки.

По ориентировочному плану, нужно направить в область 1000 строителей, включая и плотников-колхозников. Большую часть этих строителей придется готовить на курсах в Москве, Киеве, Белоруссии, а также на специальной базе и на строительных участках в самой области.

Кроме колхозников и строителей, нужно готовить сотню формовщиков кирпича и несколько десятков печатников для новой типографии. Около тысячи переселенцев рабочих должны быть пропущены через различные подготовительные курсы. Организация и финансирование этих курсов возлагаются на Озет.

Эту чрезвычайно ответственную задачу возможно выполнить только при напряжении всех сил организации, при активнейшем участии в этом большом деле широкой общественности, при четкой, бесперебойной и аккуратной работе аппарата Озета.

Задача эта сложная; нужен тщательный отбор курсантов, которые должны соответствовать предъявляемым требованиям. Нужно так умело организовать курсы, общежития, учебу и практику (для колхозников — в поле, для плотников — на стройке, для печатников — в типографии, для формовщиков — на кирпичном заводе), чтобы курсанты по-человечески жили, хорошо учились и получили определенную квалификацию.

Выполнением этой задачи не исчерпывается вопрос о кадрах. Области нужны специалисты разных квалификаций: инженеры, врачи, агрономы, техники, учителя, бухгалтеры и т. п. Их нужно искать и среди оканчивающих вузы и техникумы, и среди старых специалистов, имеющих большой стаж и опыт.

Очень важным для ряда организаций Озета РСФСР является то обстоятельство, что, примерно, 20 проц. всего плана предполагается выполнить за счет еврейских трудящихся, проживающих в крупных городах РСФСР. Москва, Ленинград, Горький, Воронеж, Свердловск, Ростов и/Д. должны будут заниматься вербовкой, отбором и отправкой переселенцев в значительно больших размерах, чем до сих пор. Такая обязанность возлагается и на Азербайджанский Озет (Баку). Для них переселенческая работа сложнее, чем для организаций УССР и БССР потому, что они имеют в этом деле меньше опыта, потому, что в этих областях нет Комзета и Озету придется выполнять все функции переселенческих органов.

Центральный Совет Озета должен создать в своем аппарате отдел переселения и подготовки кадров, который будет заниматься организацией вышеперечисленных курсов, принимать активное участие в укомплектовании их, систематически проверять и контролировать их работу. Этому отделу придется также активизировать участие озеторганизаций Украины и Белоруссии в переселении и практически помогать озеторганизациям РСФСР, АзССР и других республик в работе по отбору, вербовке и направлению переселенцев в Еврейскую автономную область.

Озеторганизации Москвы, Ленинграда, Горького, Воронежа, Свердловска, Ростова обязаны, не дожидаясь нарядов, приступить к выявлению контингентов, подходящих для переселения в Еврейскую автономную область. Нужно в этих городах развернуть до сих пор крайне слабую массово-разъяснительную работу среди еврейских трудящихся: нужно ближе ознакомиться с положением рабочих, служащих, кустарей, проживающих на окраинах этих крупных центров, в предместьях и дачных местностях; нужно в местах их жительства при помощи райсоветов созывать совещания с отдельными группами трудящихся; нужно тесно связаться с комсомолом и при его содействии вовлечь в работу молодежь, особенно еврейскую, которая поможет выявлять, проверять, вербовать и отбирать переселенцев специалистов. Если учет соответствующих контингентов в той или иной организации и не попадет в центр до распределения нарядов, то он во всяком случае в значительной мере облегчит работу каждой организации, дав ей определенное направление, ориентацию, более или менее подготовленную и изученную базу для предстоящей вербовки.

Центральному Совету необходимо также в общем объединенном финплане озеторганизаций Союза предусмотреть средства для финансирования всех мероприятий, связанных с подготовкой кадров на курсах, которые, по предварительным подсчетам, будут стоить около двух миллионов рублей. Кое-кому из озеторганизаций придется отказаться от некоторых других мероприятий, которые планировались и предполагались, или уменьшить предусмотренные на них ассигнования. Ходатайства некоторых областных органов о финансировании Озетом различныхстроек тоже придется частично или полностью отклонить, но зато Озет выполнит в значительной мере обязательство, возложенное на него историческим постановлением Президиума ЦИК Союза — подготовку кадров для Еврейской автономной области. Ориентировочный план — большой. Этот план, предусматривающий подготовку на различных курсах значительного процента переселенцев рабочих, безусловно напряженный. Но в текущем году все трудящиеся Союза, под руководством мудрого великого Сталина, завершают вторую пятилетку построения бесклассового социалистического общества, устанавливая высокие рекорды производительности труда. В этом же году истекает вторая пятилетка строительства Биробиджанского района, преобразованного в Еврейскую автономную область. Все областные органы и наркоматы, которые занимаются строительством области, организации, которые участвуют в приеме и устройстве переселенцев, и органы Комзета и организации Озета, на которые возложены отбор и вербовка переселенцев, подготовка кадров, — обязаны безоговорочно выполнить свои задания и осуществить полностью намеченные планы! Нужно покончить с отставанием, с невыполнением планов освоения капиталовложений, планов промышленного и особенно колхозного и жилищного строительства, планов посылки, приема и устройства переселенцев, планов вербовки, подготовки кадров и закрепления их в области.

Областные органы, наркоматы, Комзет и Озет должны доказать делом, практической работой, что и на этом участке, где осуществляются мероприятия партии и правительства по освоению Еврейской автономной области, как и на всем фронте строительства социализма, нет таких трудностей, которых большевики не могли бы преодолеть!

# НОВАЯ ВОЛОЧАЕВКА

С вершины сопки Июнь-Жерань, увенчанной памятником волочаевским боям, открывается прекрасная панорама. На несколько десятков километров вокруг раскинулись тайга, заболоченные луга, реки и редкие селения. Вдали видна группа новых зданий, которые начинают историю Новой Волочаевки.

Имеет свою историю и старая Волочаевка. Лет шестьдесят назад безземельный крестьянин Волочаев приехал или, вернее, пришел на Дальний Восток в поисках земли и простора. Здешние места понравились Волочаеву: земля хорошо родила, реки кишели рыбой, а леса — зверем. Волочаев построил избушку и послал письмо землякам. Так выросла деревня Волочаевка, ставшая впоследствии жел.-дор. станцией.

Сын старого Волочаева, Семен был красным партизаном. В снежных окопах, на сорокоградусном морозе, он готовился к штурму Волочаевки. Тов. Блюхер по-колону в снегу обходил части, приготовившиеся штурмовать Волочаевскую сопку. Веселый и простой, он шутил и тепло говорил с народоармейцами, внимательно их слушал. С ним обходил позиции командующий фронтом, бодрый и веселый тов. Серышев.

Командиры подразделений рапорто-

вали о своих частях. Один докладывал об обмороженных ногах своих бойцов, другие говорили о недостатке патронов.

М. Серышева темнело лицо, и он сурово чеканил:

— Ни шагу назад, только вперед, на последний и решительный удар! Если нехватит патронов, — в штыки пойдем!

Партизаны, вдохновляемые П. П. Постышевым, были полны большевистской решимости. Их не могли остановить проволочные заграждения, со всех сторон опутывавшие сопку. Партизаны дожились на проволоку и по их спинам товарищи пробирались вперед. Подбадриваемые своими командирами, они не чувствовали ледящего душу мороза. Ни ураганный огонь белых, ни восемь рядов проволочных заграждений не спасли врагов революции от разгрома. Над Волочаевкой взвился красный флаг.

\*.\*

Прошло немало лет, но Волочаевка попрежнему оставалась деревней.

Неуклонно проводя в жизнь ленинско-сталинскую национальную политику, партия и правительство создали на Дальнем Востоке Еврейскую автономную область. В древней тайге застучал топор, в сопках загремели взрывы. Среди густого леса, на непроходимых ранее болотах стали вырастать поселки.



Еврейская автономная область. На снимке колхозники колхоза „Найлеби“ (слева направо) — Шолем Розенблит, его жена Эстер и Мойше Дунаевский получают хлеб в счет авансов по трудодням

(Фото Х. Гринберга)



будущие города. Таким городом с 12 тысячным населением будет в недалеком будущем и деревня Волочаевка.

В восьми километрах от теперешней Волочаевки уже заложено начало этого города. Здесь строится большой двухэтажный вокзал магистрали «Волочаевка-Комсомольск». Подготавливается площадка для строительства большого депо.

Дорога, ведущая в город не открыта, но уже готово свыше 20 двухэтажных домов для транспортников. Архитектура этих деревянных зданий ярко выделяется на фоне однообразных домиков-коробочек. Замечательно это соединение стиля английского коттеджа с восточным. Весь городок составляет единый архитектурный ансамбль, даже будки стрелочников выдержаны в этом стиле.

К этому поселку, естественно, тяготеет мебельная фабрика «Икор», которая пока отделена от него 4 километрами. В 1937 г. начинается реконструкция фабрики, вернее, фабрика будет отстроена заново. Будут построены новый механосборочный цех, трехкамерная сушилка, котельная, увеличено оборудование и построен тупик для вывоза готовой продукции и доставки материалов.

Наверху на сопке остается «Соцгородок» — жилые и коммунальные здания фабрики. Сама же фабрика будет строиться под сопкой и своими строениями и новыми жилыми зданиями

сольется с железнодорожным поселком и через несколько лет составит одно целое.

Новая Волочаевка будет крупной узловой станцией, где встретятся пути, идущие на Комсомольск, Хабаровск и Москву. Потянутся длинные составы с грузами и пассажирами. Задымят трубы заводов.

Новая Волочаевка будет иметь хорошую продовольственную базу. Вокруг расположены колхозы им. Постышева, «Икор», «Сталинский призыв». На базе ликвидируемого Волочаевского свиноводческого совхоза будут созданы два новых переселенческих колхоза.

\* \* \*

Товарный вагон, в котором находился штаб белых, сброшенный вниз с сопки, зарылся в болоте. На вершине сопки стоит красивый домик-памятник с фигурой красноармейца на крыше. С балкона домика далеко вокруг, как на ладони, видна вся местность, словно нарисованная кистью гениального художника.

Ветер ласково треплет красный флаг на вершине сопки. Вокруг сопки растилается растущая Еврейская автономная область, уголок нашей необъятной счастливой родины, где угнетенные при царизме народы, под руководством своего великого вождя товарища Сталина, строят для себя прекрасную жизнь

Я. Ясинский

## В КОМЗЕТЕ

На заседании президиума Комзета был заслушан доклад представительства Комзета в Еврейской автономной области — тов. Заржевской.

Тов. Заржевская рассказала об огромных трудностях, которые пришлось преодолеть, чтобы несколько улучшить работу переселенческого пункта. Она также указала, что представительство знакомилось с тем, как хозяйственные организации принимают и устраивают переселенцев и помогало в этом деле.

В прениях по докладу тов. Заржевской участвовали гг. Вайнштейн, Б. И. Троицкий, Диманштейн, Каменецкий и Канторович.

Выступавшие указали, что в 1936 году представительство принесло огромную пользу переселенческой работе и устройству переселенцев в Еврейской автономной области. Вместе с тем подчеркивалось, что работа эта должна быть улучшена, главным образом в отношении культурного обслуживания и приема переселенцев.

По предложению председателя Комзета тов. Чуцкаева, работа представительства признана удовлетворительной. Тов. Заржевской предложено выехать немедленно в Еврейскую автономную область с тем, чтобы подготовить аппарат представительства к огромной работе, предстоящей в 1937 году.

# ДЕЖУРНЫЙ ПО СТАНЦИИ

Морозное утро. Вокруг агента переселенческого пункта Каца сгруппировались только что приехавшие переселенцы. Переселенец Нагорский, скромно прячась за спины болтливых уманьских евреек и покрытых дорожной пылью небритых евреев, слушал спокойные обстоятельные ответы Каца. Ему тоже захотелось подойти к агенту и поделиться с ним своими переживаниями. Но он не осмеливался, заранее предвидя обидное для шестнадцатилетнего самолюбия «проваливай, паренек».

Когда Кац поспешил к вокзалу, Нагорский догнал его и начал рассказывать:

— В Биробиджане мы с 1928 года, отец работает в портяжной зрители в Бире. Я работал 2 года на лесозаводе, а теперь комсомол направляет на курсы дежурных по станции...

И смущенно добавил:

— А я вот боюсь....

— Ну, и чудак! — воскликнул Кац, — ты понимаешь, паренек, что такое дежурный по станции? Это же...

Нагорский так и не узнал, что такое, по мнению агента, дежурный по станции: два встретившихся переселенца начали с Кацом оживленный разговор.

Беспокойство не оставляло Нагорского до утра. Оно преследовало его во сне и под самое утро обрушилось оглушительным свистком паровоза.

Он вскочил с постели с уже оформленным решением: «Поеду в Ин на курсы». Но уверенность стала быстро испаряться, как только он приблизился к вокзалу.

Среди составов Нагорский увидел молодого парня с жирными смеющимися пятнами на лице. Парень нагнулся над большими колесами паровоза. Он перекликался с выглядывающим из паровоза вторым парнем и озорно постукивал молотком. Весь состав, облепленный снегом, напоминал Нагорскому о длительном пути, о мятелях, сквозь которые, пыхтя и отплевываясь, рвался вперед паровоз, управляемый этими двумя маслянистыми парнями.

Парень на паровозе заметил Нагорского и окликнул его:

— Не зевай!

— Разве нельзя смотреть?

— Глаза вылезут!

Нагорский хотел уже уйти, но его снова окликнули:

— Эй, папирос нет?

— Папирос не имею, — махорка есть.

— Валяй махорку, — полезай сюда, — предложил парень, когда Нагорский протянул ему табак. — Подвезем в Ин, если надо.

— Надо бы... да не знаю, как быть...

Последнее он уже сказал, стоя рядом в дружелюбно ухмылявшимся парнем.

Окутанный теплом паровоза, Нагорский стал рассказывать о предстоящей учебе, о своих сомнениях...

Скоро влез и второй парень. Он стал подбрасывать в толку угли.

Машинист — широколицый, безбородый, доказывал Нагорскому:

— Работенка, что надо — серьезная, понятно.

— Проспишь — ну, и крышка, — добавил второй парень, скупчивая угли в тендере, — опасное дело...

Машинист успокаивал:

— Что правда, то правда — серьезная работа, — повторил он, — подучишься, — и смотришь, дежурным по станции станешь, ты не трусь — привыкнешь...

Ин. Учеба. Среди 12-ти еврейских ребят три девицы. Стали захаживать молодые инские железнодорожники. Они помогли усваивать железнодорожные термины.

Незаволго до окончания курсов Нагорский облюбовал себе место поближе к дому, к Бире, на разъезде Семисточная.

Проработал он на этом разъезде с июня по ноябрь 1934 г. Многому научил Буланов, начальник, славный человек... Незаметно накапливалась уверенность.

Нагорского перевели на ст Биробиджан. Обрадовала и одновременно испугала более сложная обстановка. Больше линий, тупиков, два маневровых паровоза. Не сразу привык к телефонному разнозвону в дежурной комнате. Тревожным напряжением встречал и провожал поезда. Казалось, делает не то, что надо, не доверял семафору, себе. Мерещились аварии, столкновения...

Мучило еще одно: не мог уяснить причину пререканий между дежурным по станции и машинистами. Машинисты дразнили дежурных «красноголовыми». Редко обходилось без ругани... После указаний товарища Л. М. Кагановича, Нагорский стал бороться за товарищеские взаимоотношения. Скупой на слова, он спокойно, без крика, добивался своего. Приучал к этому и подруживших с ним машинистов.

Ночь. Мятежь. Ветер и снег хлопают по стеклу. Ветер с воем проносится по телеграфным столбам. В дежурку вваливается кондуктор и урчит из-под обледевших усов:

— Надо отцепить третий вагон — прибыл по назначению.

Нагорский спокоен и слегка любитесь собственным спокойствием:

— Идите, — говорит он, сидя с телефонной трубкой в руке, — отцепите и поставьте на четвертую линию.

Машинист сердито встречает кондуктора:

— Ну, вот еще — у меня поезд проходящий — мне за это никто не заплатит.

И отплевывается черной слюной, которая тут же на-лету замерзает.

Поезду так или иначе приходится ждать встречного, и машинист зря упорствует.

Кондуктор вызывает Нагорского.

Тот выходит, демонстративно не подымая воротника, отважно принимая горячие уколы снежной мятели.

Запрокинув голову к машинисту на паровозе, он спокойно спрашивает:

— Почему ты не делаешь отцепки?

Дорого стоит ему эта выдержка, как и от  
важное игнорирование мороза.

Перегнувшись через поручни, машинист вни-  
мательно вглядывается и миролюбиво гово-  
рит:

— А, это ты? Ну, здорово. Факт — отце-  
пим. Я думал, это Воловина.

Полминуты Нагорский размышляет, огор-  
читься ли ему за Воловина, но приятное со-  
знание собственной популярности заполняет  
двадцатилетнего парня до отказа.

Не только радостью приобретаемых в ри-  
боте навыков полны дни Нагорского.

Приступили к строительству нового двух-  
этажного каменного вокзала. Нагорский при-  
ходил сюда во время кладки фундамента,  
стен. Приходил он и ночью, когда третья  
смена работала при электрическом свете. Он  
восхищался ростом города, для которого мал  
уже подслеповатый деревянный вокзал.

Нагорский шагал, чутко улавливая все зву-  
ки: радио-концерт, передаваемый громкогово-  
рителем над темно-красным зданием почты,  
тархатенье грузовиков со стройматериалами.  
Все это уже стало привычным и до странно-  
сти близким.

Он зашел в «Гастроном». В вино-гастро-  
номическом отделении работает его любимая  
девушка Женья...

— Чем ты так доволен? — спросила она и с  
обычным лукавством добавила: — ты сильно  
хорошеть стал...

Стрило ей, пожалуй, сказать, этой лукавой  
девчонке, что все эти гастрономические пре-  
лести вместе с тяжелогрузным составом при-  
нял он, дежурный по ст. Биробиджан. Не  
мешало бы ей сообщить кое-что, что несом-  
ненно вызвало бы легкий румянец на ее пу-  
шистых щеках. Маленькое сообщение о том,  
что на недавнем собрании он премодирован ме-  
сячным окладом за безаварийную работу, за

инициативу простоев, за пропуск поездов по  
графику, за...

Его распирает от гордости и он, слегка  
кокетничая, выпячивает грудь...

Женья авансирует своего героя улыбкой и  
выдав две покупки, спрашивает:

— Знаешь, товарищ Каганович приезжает  
скоро на-днях.

— Вот, видишь, а мне сегодня как раз  
надо ехать на стахановско-кривоноссовскую  
конференцию в Хабаровск. Вот было бы хо-  
рошо, если бы он приехал туда...

Было так, как об этом мечтал Нагорский, и  
даже лучше. Товарищ Каганович выступил на  
стахановской конференции, а 9-го марта  
1936 года прибыл в Биробиджан. Вернулся к  
тому времени из Хабаровска и Нагорский.

Заведомо до приезда наркома Биробиджан  
готовился к его встрече.

Украшались улицы, сносились деревянные  
постройки на приокладной площади. Пло-  
щадь посыпалась песком. Люди разоделись во  
все праздничное, и лучшие стахановцы пред-  
приятней с музыкой и знаменами шли привет-  
ствовать ближайшего соратника великого и  
любимого вождя. Когда весть о приближении  
поезда пронеслась по городу — все выскочило  
на улицу. Площадь не вмещала всех — и тол-  
пы разделились на колонны, по обеим сторо-  
нам улицы.

Нагорский шел впереди колонны железно-  
дорожников. Молодежь зычно распевала ве-  
сельные песни.

Темнеет. Далекая сопка окрашивается в  
фиолетовый цвет, затем меняет оттенки — по-  
ка, с полным наступлением ночи, не становит-  
ся совсем темно.

Но тут, на площади, светло — лучи прожек-  
торов все заливают светом и ясно выступают  
огромные портреты Сталина и Кагановича над  
красивым зданием нового вокзала. Там же ко-  
лоссальных размеров географическая карта  
Еврейской автономной области.

Еврейская автономная  
область. На снимке:  
выемка икры из кеты на  
Теплоозерском рыбообра-  
боточном заводе

(Фото Х. Гринберга)



Вдруг кто-то позвал.

— Нагорский, к начальству.

— Вот те-на, — поморщился парень, — на стрелку пошлет.

Но Коровин улыбался и огорошил:

— Идем, — мы вдвоем встретим нашего наркома.

Кровь хлынула к лицу Нагорского:

— Едь, его выбрали дежурить и встречать товарища Кагановича! Коровин одобряюще похлопал по плечу опешившего от радости помощника:

— Иди, бери красную шапку и фонарь.

Оставалось несколько минут. Начальник Уссурийской дороги тов. Лемберг уже тут со своим поездом.

Как только послышалось отдаленное гудение приближающегося поезда, площадь огласилась мощным, долго несмолкавшим «ура». Все дальше и дальше отступала тейнота, атакуемая фонарями. Еще виднее стал город в строительных лесах А с другой стороны руководители области, начальник станции и смущенный Нагорский. Открылась дверь и показался товарищ Каганович в бекеше и кубанке. Он сошел с поезда. Поздоровался. Нагорский увидел вдруг перед собой наркома и еще боль-

ше смутился. Товарищ Каганович улыбался. Нагорский приложил неожиданно похолодевшие пальцы к шапке и представился:

— Нагорский — дежурный по станции Биробиджан.

— Очень приятно, — сказал тов. Каганович и подал руку.

Дальше Нагорский смутно помнит выступление наркома, часто прерываемое густыми захлебывающимися аплодисментами.

Затем в театре двухчасовой, захватывающий доклад товарища Кагановича и среди других выступлений взволнованная речь дежурного по станции, еврея Нафаха.

Нагорский не запомнил, как долго он аплодировал, но случайно увидел свои покрасневшие, влажные ладони, улыбнулся затуманенными от счастья глазами.

Он аплодировал наркому, руководителям края и области, стахановцам, строящим единственную в мире Еврейскую автономную область.

Гордость железнодорожника растворялась в огромной гордости за свой край, за свою социалистическую родину.

Г. Добин и Г. Фрид

## УЛИЦА В ТАЙГЕ

Тайгу, на месте которой строится город Биробиджан, вырубали с таким усердием, что не оставили и деревца. Улицы Биробиджана — голые, тайга далеко отступила.

От города к строительству обозного завода три километра по голой дороге, а оттуда с каждым шагом тайга все ближе. Здесь вы рассчитываете не встретить ни души, как вдруг перед вами вырастает новый город с ровными рядами больших домов. Фоном для города служит тайга и сопки правильной конусообразной формы. Вдали за сопками голубеют горы Малого Хингана.

Дома пахнут свежеструганными досками и краской. В стороне лежат выкорчеванные пни.

Перед каждым домом — цветник, обнесенный изящной изгородью. Если бы эта улица была залита асфальтом, можно было бы подумать, что здесь не таежный край, а большой город. Но тем более поразительна эта улица в центре девственной тайги, окруженной сопками.

Через улицу — небольшой аккуратный сквер. В центре сквера, в натуральную величину стоит фигура человека, лицо которого знакомо всему миру, по инициативе которого строятся в этой тайге завод и социалистический городок.

Площадка строительства завода выходит в полукилометре от поселка. Завод строят трудящиеся многих национальностей: евреи, русские, китайцы, корейцы, украинцы, белорусы, татары и др. Здесь на стройке, люди не имевшие квалификации, становятся токарями, слесарями, машинистами.

Завод растет быстро, даже необычайно быстро для Биробиджана, где все стройки заканчиваются с большим опозданием, нарушая сроки. Здесь работают культурно: одновременно воздвигают стены, стеклят крышу и монтируют оборудование цеха. Таков стиль строителей обозного завода. Это стиль большевистской строительной культуры.

Этот стиль со строительной площадки перенесен и в социалистический городок будущего завода. Благодаря ему, выросла эта удивительная улица в тайге, по которой плывет музыка из репродуктора.

Пока в тайге пролегла только одна улица. В социалистическом городке будут жить 2000 человек. Всего здесь построят 48 двухэтажных домов: квартиры из двух комнат с кухней, ванной и водопроводом. Водопровод уже прокладывается. Устанавливается паровое отопление, пока в восьми домах, а потом и во всех остальных.

В этом году начнется строительство Дома культуры. Улиц в городке прибавится. Больше будет и цветов. Улицы зальют асфальтом, и тогда они ничем не будут отличаться от улиц больших городов.

Социалистический городок свяжется с Биробиджаном гудроновым шоссе, гладким, как полированная доска.

Своеобразной красотой отличается природу Дальнего Востока. Социалистический городок Обозстрой со всех сторон окружен этой вечной, как мир, красотой.

Я. Яковлев

# БИРОБИДЖАНСКИЙ ТЕАТР В 1937 ГОДУ

В Москву приезжал директор биробиджанского государственного театра им. Л. М. Кагановича тов. Корман. В беседе с нашим сотрудником тов. Корман сообщил о работе театра в 1937 г.

— Мы приняли ряд мер, — заявил тов. Корман, — к перестройке работы нашего театра, в связи с указаниями соратника великого Сталина товарища Л. М. Кагановича при посещении им в прошлом году Еврейской автономной области. Мы усилили руководство театра и увеличиваем количество артистов. Мы пригласили в качестве художественного руководителя театра заслуженного артиста республики тов. М. И. Гольдבלата. С ним едет на работу к нам также и его жена, артистка Госет'а тов. Шапиро. Мы также пригласили на работу балетмейстера И. Д. Мцхоки (артист московского музыкального театра имени Немировича-Данченко) и композитора Бугачевского.

— Наш театральный коллектив будет доведен до 32 чел., а оркестр — до 15.



Заслуженный артист республики  
М. И. Гольдблат



Артистка Московского Государственного  
Еврейского театра Е. И. Шапиро

— В 1937 г. наш театр даст ряд новых постановок: «Разбойник Бойтре» — М. Кульбака, «Биробиджан» — Д. Бергельсона и И. Добрушина, покажет новую пьесу Переца Маркиша и др. Готовим большой вечер народного творчества.

— Московский Озет нам очень помогает, — говорит тов. Корман. — Президиум Мосозета постановил ассигновать 300 тыс. рублей для перестройки и расширения сцены нашего театра. Мосозет дает 150 тыс. рублей на новые постановки и на комплектование кадров. Выделены средства на закупку электрооборудования для театра. Возможно, мы получим и автомашины.

— Во всех проводимых нами мероприятиях нам оказывают большую помощь Комитет по делам искусств и наши краевые и областные организации. Мы уверены, что благодаря этому огромному вниманию к нашему делу, мы по-большевистски выполним задания тов. Л. М. Кагановича и сделаем театр его имени образцовым.

## ЖУРНАЛ ЕВРЕЙСКОЙ АВТОНОМНОЙ ОБЛАСТИ

«Форпост» — журнал Еврейской автономной области — призван быть центральным советско-еврейским журналом. Он должен быть центральным органом не только местных биробиджанских сил, но всех творческих сил еврейской советской общественности, заинтересованных в строительстве Еврейской автономной области. «Форпост» должен освещать весь комплекс вопросов, связанных со строительством Еврейской автономной области.

На территории бывшего Биробиджанского района строится советская государственность, о которой ЦИК в своем историческом постановлении от 29 августа 1936 г. говорит: «Еврейская автономная область становится центром советской национальной еврейской культуры для всего трудящегося еврейского населения. Имеются значительные достижения в области строительства еврейских школ, техникумов и различных культурно-просветительных и бытовых учреждений, создаются национальные кадры литераторов, писателей, художников и артистов».

Этот процесс конкретной территориальной концентрации советской еврейской культуры должен определить характер «Форпоста», журнала Еврейской автономной области.

Два выпущенных в свет номера «Форпоста» показывают, что журнал идет по правильному пути, что он успешно пытается стать центральным и лучшим советским еврейским журналом.

Большой удельный вес публицистики выгодно отличает «Форпост» от других еврейских журналов.

В первом номере «Форпоста» помещено восемь публицистических статей, во втором — девять. Публицистика занимает первое место в журнале. И это не случайность, не следствие недостатка «изящной литературы», а нечто вытекающее из самой сущности журнала. Что это именно так, нетрудно убедиться, когда знакомишься с содержанием публицистики «Форпоста». Тут вы имеете такие статьи, как «Два года» — секретаря Областного Комитета ВКП(б)

Еврейской автономной области М. П. Хавкина, «Советская еврейская государственность» и «Сталинская Конституция» — Диманштейна, «Палестина» — Новика, «19 лет Пролетарской революции», «Рыцари капиталистической реставрации и интервенции», «Природные условия и естественные богатства Еврейской автономной области», «Флора Еврейской автономной области», «Фауна Еврейской автономной области», «Производительные силы Еврейской автономной области», «Специализация сельского хозяйства в Еврейской автономной области» и ряд других статей. Все они трактуют новые важные, конкретные вопросы. Тут уже не может быть речи о случайности; тут мы имеем дело с публицистикой, отвечающей на живые конкретные запросы самого социалистического строительства области, либо тесно связанные с ним.

Эта территориальная конкретность определяет характер публицистики «Форпоста», ее актуальность, ее почвенность, дает журналу своеобразное творческое лицо.

Конкретным колоритом родины пронизаны короткие авто-биографии стахановцев в обоих номерах «Форпоста». Этот тихий, опрятный уголок «Форпоста» — «Люди Еврейской автономной области» — волнует простотой, непосредственностью. Поднятие огромной целины, овладение девственным краем, создание в нем национально-культурного центра вызывают особый пафос строительства и придают этим стахановцам своеобразный биробиджанский аромат.

Эти простые маленькие автопортретные эскизы живо и наглядно иллюстрируют глубокую связь между социалистическим строительством и национальным освобождением.

Этот уголок «Форпоста» — «Люди Еврейской автономной области» — может стать источником сырья для советского еврейского художника. Какая богатая тема заключена в короткой автобиографии т. Рувина Штейна во втором номере «Форпоста» — «От

смрадной ночлежки в Нью-Йорке до Биробиджана! Тут интересный материал для произведений, которые должны осветить путь еврейского труженика, путь бедного безработного еврейского юноши-подмастерья в местечке Ковенской губ. через нью-йоркское «одно» ночлежки до директора кирпичного завода в Биробиджане.

Со всем материалом журнала связаны и литературно-критические статьи. Статья т. Клитеника «Проблемы биробиджанской литературы» занята вопросами литературы Биробиджана и литературы о Биробиджане.

Статья т. И. Рабиновича «Новые образы» посвящена Еврейской автономной области в искусстве. Тот факт, что Биробиджан привлек к себе целую группу талантливых еврейских художников, говорит о плодотворном влиянии Еврейской автономной области на советскую еврейскую культуру. Еврейские художники в своих работах все чаще отражают биробиджанский пейзаж, дают социально-бытовые биробиджанские зарисовки. Их творческое внимание все усиленной обращается к своему центру — советской еврейской культуры — Биробиджану.

Ярко-выраженный локально-биробиджанский колорит «Форпоста», однако, и в какой мере не говорит о его «областной» ограниченности. Наоборот, связь с социалистическим и национальным строительством конкретной области открывает широкое поле для общих проблем и вопросов социалистического строительства и культуры.

Статья тов. Литвакова «Навести порядок в языковом хозяйстве» — яркая одержательная статья о злободневном вопросе еврейского культурного строительства. Чрезвычайно интересны статьи т. Брахмана «Большевистская партия в борьбе за разрешение еврейского

вопроса» и «Борьба Ленина и Сталина против еврейского национализма». В последней статье, напечатанной во втором номере «Форпоста», т. Брахман дает ценный анализ ленинской и сталинской борьбы против еврейского национализма, анализ политической сущности бундовского национал-меньшевизма и других основных течений буржуазно-еврейского национализма.

Значителен и художественный отдел обоих номеров «Форпоста». В первом номере: интересные главы новой повести Бергельсона, одна из лучших поэм Маркиша — поэма о пограничниках «Товарищ Дагеев»; свежие, конкретные и биробиджански-колоритные стихи Олевского; интересен по сюжету рассказ т. Добина — «Два берега»; своеобразны, хотя еще не совсем зрелы, стихи биробиджанского поэта Казакевича. Во втором номере: первые главы второй части романа «Путь открыт» талантливого молодого прозаика Рабина, поселившегося в Биробиджане. «Биробиджанская колыбельная песня» Фефера; в ней своеобразно и оригинально использован народный мотив колыбельной песни. Интересны стихи на биробиджанские темы Россина, Резника и начинающего молодого поэта т. Вергелиса, выросшего в Биробиджане.

Конкретную связь с Биробиджаном характеризует и художественный отдел журнала.

Один из основных недостатков наших толстых журналов, — не только еврейских, — отсутствие внутренней связи между разными их отделами — в известной мере преодолен в «Форпосте».

Если «Форпост» останется верным взятой им линии на конкретность, то он, действительно, станет центральным советским еврейским журналом.

# ХУДОЖНИКИ США—МУЗЕЮ ЕВРЕЙСКОЙ АВТОНОМНОЙ ОБЛАСТИ

В Московском музее нового западного искусства открылась выставка живописи, скульптуры и графики «Художники США — музею Еврейской автономной области», организованная ЦС Озета совместно с музеем.

Выставленные художественные произведения присланы художниками США в подарок организующемуся в Биробиджане музею. Все эти произведения собраны в результате большой общественной кампании, проведенной в крупнейших центрах США при активном содействии «Инора» (Общество друзей Еврейской автономной области).

На выставке представлены произведения свыше 30 старых и молодых художников, которые своим участием в культурном подарке Еврейской автономной области выразили свои симпатии СССР, ее национальной политике, давшей миру пример великой сталинской дружбы народов и получившей яркое выражение в величайшем документе нашей эпохи — в Сталинской Конституции.



Еврейская автономная область. На сн.: новое здание облсберкасы в г. Биробиджане

(Фото Я. Смертенко)

На открытии выставки присутствовали многочисленные представители еврейской советской интеллигенции—художники, писатели, культработники, работники советской и иностранной печати, студенты, рабочие, руководители и сотрудники ЦС Озета, Мосозета, Комзета и др.

Открывши выставку председатель ЦС Озета тов. Диманштейн подчеркнул политическое и культурное значение подарка художников США и проведенной «Икором» работы по популяризации ленинско-сталинской национальной политики и строительства Еврейской автономной области и выразил от имени озетовской общественности признательность инициаторам и организаторам этой замечательной общественно-культурной кампании.

— Выставленные здесь произведения, — сказал тов. Диманштейн, — конечно, займут только часть Биробиджанского музея. В центре его, несомненно, будут работы советских мастеров, в частности, художников, которые в больших полотнах отразят грандиозные победы партии и правительства по вовлечению еврейских масс в социалистическое строительство и особенно в строительство еврейской советской государственности. Необходимо поэтому, чтобы наши художники, которым близка эта тематика, активно включились в создание полноценных художественных произведений для музея Еврейской автономной области, где по воле партии и правительства создается центр еврейской национальной советской культуры для всего трудящегося еврейского населения.

Выставка разместилась в одном из больших залов музея. Многие из выставленных работ отображают жизнь и борьбу рабочих масс США.

Наряду с социальными мотивами и мотивами классовой борьбы, среди выставленных произведений имеются и пейзажи, портреты писателей (Калмона Мармора), левых общественных деятелей (проф. Ч. Кунца) и натюр-морты.

В Москве выставка будет открыта месяц, а затем ее отправят в Биробиджан.

Б. А.



# НАКАНУНЕ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ЯЗЫКУ

(По телеграфу от нашего корреспондента)

В прошлом году Лазарь Моисеевич Каганович в своем выступлении на собрании партийного актива совместно со стахановцами предприятий и колхозов Еврейской автономной области высказался о необходимости провести в Биробиджане научную конференцию по еврейскому языку. Эта конференция должна сыграть огромную роль в деле дальнейшего строительства и развития еврейского языка, еврейской советской культуры. Мысль ближайшего соратника великого Сталина была горячо поддержана областными организациями, всей еврейской общественностью Биробиджана, а также Москвы, Киева, Минска, Тбилиси и других городов Союза.

Обсуждению конференции подлежат следующие вопросы: марксистско-ленинское языковедение и задачи развития еврейского языка, унификация диалектов, терминология, орфография и нормативная грамматика, пунктуа-

ция, язык печати, литературы. Доклады на эти темы сделают известные еврейские деятели: тов. Диманштейн (председатель Центрального Совета Озета), тов. Литняков (редактор центральной еврейской газеты «Дер Эмес»), известный еврейский писатель Бергельсон и др.

Интерес к конференции огромный. Со всех концов страны поступают заявления видных представителей еврейской пролетарской культуры об их желании принять участие в работе конференции. Сейчас в области развернута большая работа по подготовке к конференции по языку. Проводятся популярные беседы и лекции о задачах и значении конференции.

Собрания, посвященные конференции по языку, будут проведены также в Биракане, Блюхерове, Лондоко, Амурсете, Сталинске и других пунктах области.

Идов

## ХОРОШО ПОДГОТОВИТЬСЯ К КОНФЕРЕНЦИИ ПО ЯЗЫКУ

В редакции газеты «Дер Эмес» состоялось большое совещание о подготовке к конференции по еврейскому языку, которая состоится 7 мая в Биробиджане.

На совещание собрались еврейские работники культуры, науки, языковеды, писатели и журналисты Москвы. Активное участие в работе совещания принял секретарь Обкома ВКП(б) Еврейской автономной области тов. Хавкин.

Совещание открыл зам. редактора газеты «Дер Эмес» тов. Рабинович, указавший на огромное значение конференции для Еврейской автономной области, для реализации указаний партии и правительства о создании в области центра еврейской культуры. Он подчеркнул, что конференция имеет громадное значение для расцвета всей еврейской советской культуры.

С большим докладом о задачах конференции выступил тов. Диманштейн. Он отметил особое значение созыва конференции в Еврейской автономной области. — Этим, говорит тов. Диманштейн, — подчеркивается государственный характер конференции и ее решений.

Конференция продемонстрирует огромные достижения еврейских масс СССР в области языка и культуры. Эти достижения — результат ленинско-сталинской национальной политики партии и правительства по отношению к еврейскому народу. — Вместе с тем, — подчеркивает тов. Диманштейн, — конференция призвана разрешить ряд практических задач в связи со строительством еврейской госу-

дарственности. На конференции необходимо обсудить вопрос о создании терминологии для государственных учреждений, предприятий, советов, колхозов области. Необходимо выпустить толковый словарь.

— Еврейский язык, — говорит тов. Диманштейн, — стал государственным, и наша задача — поднять вопрос о языке на уровень большого государственного дела, на уровень проблем строительства еврейской государственности.

В прениях приняли активное участие тт. Добрушин, Герр, Хашиш, Зарецкий, Фалькович, Маркиш, Винер, Стрелиц, Гофштейн, Гольдберг, внесшие ряд конкретных предложений по подготовке конференции. Затронуты вопросы программы дня конференции, особенно подчеркивалась необходимость контролировать выполнение решений конференций.

Участники совещания выслушали с большим вниманием выступление тов. Хавкина, указавшего на огромное значение, придаваемое созыву конференции организациями области. Тов. Хавкин подчеркнул, что область ждет приезда в Биробиджан лучших людей еврейской советской культуры, которые могли бы помочь хорошо подготовиться и провести конференцию.

В еврейской печати уже началась широкая дискуссия по вопросам порядка дня конференции.

И. К.

## Н конференции о еврейском языке

В Совете Национальностей при ЦИК СССР, под председательством т. А. Хацкевича, состоялось совещание по проведению конференции о еврейском языке в Еврейской автономной области. Придавая большое значение конференции, как мероприятию по развитию советской еврейской национальной культуры, совещание постановило командировать на конференцию т. С. М. Диманштейна, признать необходимым участие в ней редактора центральной еврейской газеты «Дер Эмес» («Правда») т. М. И. Литвакова и представителя центрального Института языка и письменности народов СССР. Совещание также поручило директору этого Института тов. Петросяну разработать конкретные мероприятия по проведению конференции, а также по научному содействию организациям области в деле дальнейшего развития еврейского языка.

## Биробиджанский графит

По заданию Наркомтяжпрома, Свердловский Научно-исследовательский геологический институт командировал в Еврейскую автономную область экспедицию по изучению графитных месторождений. Экспедиция, состоящая из 22 техников и 40 уральских горных рабочих, разделилась на две партии: одна работает в Бирском районе, другая — в Сталинском. Графит Еврейской автономной области отличается высоким качеством и благоприятным для эксплуатации расположением его месторождений. Около графитных карьеров будет построена обогатительная фабрика, проект которой будет составлен в текущем году. Экспедиция начала вербовать рабочих среди переселенцев-евреев, которых квалифицированные уральские горняки обучат горному делу. На графитных разработках будут проходить производственную практику студенты горно-металлургического техникума.

## НА СТРОЙКЕ ЕВРЕЙСКОЙ ОБЛАСТИ

### Подсобные мастерские в переселенческих колхозах

В переселенческих колхозах им. Кирова (Бирофельд) и им. Лаврентьева (Валдгейм) организованы подсобные мастерские по изготовлению головных уборов. Мастерские по производству трикотажных изделий организуются в переселенческих колхозах Сталинского района. В колхозе «Найлебн», Бирского района, начала работать мастерская по лозоплетению. Все колхозные подсобные мастерские обеспечены сырьем до начала весенних полевых работ.

### Мичуринские сорта — в колхозные сады

Облисполком постановил просить Крайисполком отпустить для переселенческих колхозов тысячу саженцев мичуринских сортов плодовых деревьев. 300 саженцев будут использованы для плодо-ягодного питомника, как маточный материал для размножения.

Облисполком предложил областной с.-х. опытной станции и ОблЗУ связаться с институтом им. Мичурина и провести подготовительные работы по внедрению мичуринских сортов плодовых деревьев в колхозные сады и в усадьбы колхозников.

### Помощь многосемейным матерям

Президиум Биробиджанского горсовета с 1-го октября по 22 ноября 1936 г. выдал 23 многосемейным матерям 38 тысяч рублей пособия. По Сталинскому району со времени опубликования декрета о запрещении аборт, помощи роженицам и т. д. выплачено многосемейным около 80 тысяч рублей.



Еврейская а  
Колхоз им. Каганов  
На снимках: слева  
Абэ Гершенцвайг, с  
нарка

# ОЙ АВТОНОМНОЙ ТИ

Семьи, получившие пособия, благодарят партию и правительство и любимого вождя товарища Сталина за внимание и заботу о детях.

## Новые ремонтные пункты

Облсполком обязал Облпромсоюз в течение 1937 года расширить сеть мастерских по ремонту обуви в городах, поселках и в сельских местностях.

Новые пункты по ремонту обуви будут открыты в Лондоко, Кимкане, Пашкове, Бирофельде, Валдгейме, Волочаевке, Николаевке, Покровке, Икорс, Бабстове, Сталинском совхозе, Калининском и Лазареве. Всего будет теперь 32 таких пункта.

## Новая карта Еврейской автономной области

Ленинградская картографическая фабрика НКВД заканчивает изготовление двухлистной стеновой карты Еврейской автономной области со врезкой карты ДВК. Карта составлена агрономом И. В. Каменецким и издается книгоиздательством «Эмес». Карта выйдет из печати в январе тиражом в 15 тысяч экземпляров, из них 10 тысяч с русским, а 5 тысяч — с еврейским текстом. Карта дает полное представление об административном делении области, ее рельефе, природных богатствах, основных экономических показателях. Карта рассчитана как для обслуживания интересующихся Еврейской автономной областью, так и для изучения экономической географии области. Организации Озета могут выписывать новую карту через ЦС Озета.

## Гастроли Киевского еврейского театра для детей

При содействии Озета Киевский государственный еврейский театр для детей в апреле выедет на гастроли в Еврейскую автономную область. Гастроли театра в области начнутся в майские дни и продолжатся до половины июля. Театр покажет юным зрителям Еврейской автономной области семь постановок: «Иоселе», «Аист», «Гершеле Остропелер», «Музыканты», «Эльдорадо», «Ариэва», «Мотл Пейси дем Хаазис» и «Дон Кихот».

## Образцовый детский сад

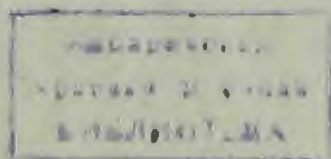
Валдгеймский колхозный детский сад заслуженно считается одним из лучших дошкольных учреждений Еврейской автономной области. Помещение детского сада, состоящее из шести комнат, хорошо оборудовано и содержится в образцовой чистоте. В детском саду имеется достаточно игрушек и различных материалов и пособий для игр, рисования, лепки и других занятий. Воспитательная работа в детском саду, благодаря преданности и любви к делу заведующей т. Л. Визры, поставлена образцово. Детский сад ежегодно дает колхозной школе здоровых, жизнерадостных, развитых ребят. В детском саду воспитываются 45 колхозных детей. Сейчас поставлен вопрос о расширении его еще на 20 детей.

## К пушкинским дням

В пушкинские дни в Биробиджане и в области будут демонстрироваться кино-картины на темы из произведений А. С. Пушкина: «Капитанская дочка», «Дубровский», «Поэт и царь». Ожидается прибытие нового фильма «Сказка о рыбаке и рыбке».

мная область  
в селе Блюхерово  
хановец - сноповяз  
— стахановна — сви  
никова

(Фото Х Гринберга)



## В ГОСТЯХ У БИРОФЕЛЬДСКИХ КОЛХОЗНИКОВ

Харьковский тракторный завод шефствует над переселенческой МТС и колхозом им. Кирова в Еврейской автономной области. К Октябрьским праздникам рабочий коллектив нашего завода послал делегацию к подшефным, чтобы познакомиться со строительством и жизнью молодой автономной области. На мою долю выпала великая честь участвовать в этой делегации.

В Еврейской автономной области я подробно познакомился с колхозом им. Кирова в Бирофельде. Колхоз этот небольшой, он объединяет всего 45 хозяйств. В колхозе живут переселенцы-евреи из различных стран. Наряду с трудящимися евреями из УССР и БССР, в колхозе живут также евреи, переселившиеся к нам из Аргентины, Бразилии, США и других стран.

Председатель колхоза т. Рабичев, бывший батрак, сказал мне:

— Вы видите, товарищ, как мы живем теперь! Каждый имеет хороший дом, корову, свиней, птицу. В этом году каждый колхозник получил много хлеба, меда и других продуктов.

Колхозники работают ударно, живут единой семьей, становятся зажиточными.

В этом колхозе я праздновал вместе с колхозниками наш великий пролетарский праздник.

6-го ноября вечером все колхозники вместе со своими семьями собрались в новом здании школы. После доклада о 19-ой годовщине Великой Октябрьской социалистической революции, по залу долго раздавались радостные возгласы: «Спасибо товарищу Сталину за зажиточную и счастливую жизнь!».

Вместе с колхозниками и я пережил радость и счастье этих трудящихся, которые нашли в СССР свою родину, давшую им право на труд, право на свободную, счастливую жизнь.

В товарищеской беседе я рассказал колхозникам о работе нашего тракторного завода. Я им рассказал, что за пять лет наш завод дал колхозам и сов-

хозам 160 тысяч тракторов. Мое сообщение вызвало у колхозников продолжительные аплодисменты. Живя в 10 тыс. километрах от Харькова, трудящиеся Еврейской автономной области радуются нашим успехам.

После товарищеского ужина начались танцы. В колхозе много хороших танцоров, музыкантов и певцов. Танцевали не только молодые, но и старики.

На следующий день меня пригласили к себе пионеры, с которыми я также весело провел несколько часов.

В Бирофельде я познакомился с работой переселенческой МТС, которая занимается главным образом подъемом целины для новых переселенческих колхозов. От работы этой МТС зависит в значительной мере дальнейший рост колхозного переселения, потому что для организации новых колхозов и расширения существующих необходимо в первую очередь подготовить новые земельные участки.

За два года своего существования эта МТС провела большую работу. МТС имеет 26 тракторов «ЧТЗ» и 10 «ХТЗ». В МТС работают 32 тракториста и механика, подготовленные из переселенческой молодежи.

Упорно и напряженно строят трудящиеся евреи свою молодую автономную область на Дальнем Востоке. Там, где еще совсем недавно была дикая тайга, вырос город Биробиджан, выросло много новых поселков, фабрик, промартелей. Вся область строится. Всюду, куда ни помотришь, — густые леса всевозможных новостроек.

Мы, рабочие, должны всемерно помогать строительству Еврейской автономной области, одному из участков форпоста социализма на Дальнем Востоке. Наш завод, который шефствует над переселенческой МТС, должен помочь ей стать самой передовой машинно-тракторной станцией в Дальневосточном крае.

Житнев

*Рабочий литейного цеха Харьковского тракторного завода*

# Н. ОСТРОВСКИЙ

## Отрывок из романа „КАК ЗАКАЛЯЛАСЬ СТАЛЬ“

Район начался ранним утром.

Городок плавал в предраусветной серой пеленке. Пустые улицы, как намоченные полотняные полосы, беспорядочно опутывавшие бесуразно застроенные еврейские кварталы, были безжизненны. Подлеповальные окошки вывешаны и наглухо закрыты ставнями.

Снаружи казалось, что кварталы спали крепким предупреденным сном, но в средних домишках не спали. Семьи одетые, готовились к начинающему несчастью, сбивались в какой-нибудь коминатушке, и только малютские дети, не понимавшие ничего, спали безмятежно-спокойным сном на руках матерей.

Долго будил в это утро голубовского адъютанта Палайница начальник голубовского конвоя Саломыга, чернявый, с цыганским лицом, с сильным рубцом от удара сабли на щеке.

Тяжело просыпался адъютант. Никак оторваться не мог от дурацкого сна. Все еще его царапал ногтями по горлу кривляющийся горбатый чорт, от которого не было отбоя всю ночь. И, когда, наконец, поднял разрывающуюся от боли голову, понял: это будит Саломыга.

— Да вставай же, холера, — тряс его за плечо Саломыга. — Повидно уже, пора начинать. Ты бы еще больше выпил.

Палайница совсем протрубелся, сед, и, скривившись от изжоги, сплюнул горьковатую слюну.

— Чего начинать? — выдупил он бессмысленные глаза на Саломыгу.

— Как чего? Жидов потрошить. Не знаешь?

Палайница вспомнил: да, верно, он совсем забыл, вчера здорово выпили на хуторе, куда забрался пан полковник со своей невестой и кучкой собутыльников.

Убраться из города Голубу на время по-прежнему было удобно. Потом можно было сказать, что произошло недоразумение в его отсутствие, а Палайница успеет все обделать на совесть. О, этот Палайница большой специалист по части «облегчения»!

Он вылил ведро воды на голову, и к нему вернулась способность соображать. Он зашнырял по штабу, отдавая различные приказания.

Конвойная сотня была уже на конях. Предусмотрительный Палайница, во избежание возможных осложнений, приказал выставить заставу, отделяющую рабочий поселок и станцию от города.

В саду усадьбы Лещинских был поставлен пулемет, смотревший на дорогу.

В случае, если бы рабочие подумали вмешаться, их бы встретили свинцом.

Когда все приготовления были окончены, адъютант и Саломыга вскочили на лошадей. Уже трогаясь в путь, Палайница вспомнил

— Стой, забыл было. Давай две подводы для Голубу приданое пристардемся. Го, го, го. Первая добыча, как всегда, командную, а первая баба, ха-ха-ха, мне, адъютанту. Понял, баба створосовая? Последнее отнеслось к Саломыге.

Тот блеснул на него желтоватым глазом.

— Всем хватит.

Тронувшись по шоссе. Впереди адъютант и Саломыга, следом — беспорядочной ватагой конвойники.

Дымка расвета прояснилась. У двухэтажного дома с проржавевшей лысеской крышей торгавца Фукса Палайница наткнулся на повозку.

Серая тонконогая кобыла его беспокойно ударяла копытом по камню.

— Ну, с божьей помощью откуда и куда нам, — сказал Палайница, соскочивши на землю.

— Эй, хлопны, слезь с коней, — обернулся он к обступившему его конвою. — Представление начинается, — пояснил он. — Хлопны, по черепкам никого не стучать, на то будет еще час; баб тоже, если не велика охота, до вечера продержитесь.

Один из конвойников, оскалив крепкие зубы, запротестовал:

— Как же так, пане хоружный, а ежель по доброму согласию?

Кругом заржали. Палайница посмотрел на говорившего с восхищенным одобрением.

— Ну, конечно, если по доброму согласию, а ваяйте, этого запретить никто не имеет права.

Подойдя к закрытой двери магазина, Палайница с силой толкнул ее ногой, но крепкая дубовая дверь даже не дрогнула.

Начинать надо было не отсюда. Адъютант завернул за угол, направился к двери, ведущей в квартиру Фукса, придерживая рукой саблю. За ним двинулся Саломыга.

В доме сразу услышали стук копыт по мостовой, и, когда топот затих у лавки и сквозь стену донеслись голоса, сердца сломно оторвались и тогда как бы обмерли. В доме было трое.

Богатый Фукс еще вчера удрал из города со своими дочерьми и женой, а в доме оставил стеречь добро прислугу Риву, тихую, забитую девятнадцатилетнюю девушку. Что бы ей не страшно было в пустой квартире, он предложил ей привести ее стариков — отца с матерью — в всем троим жить до его возвращения.

Хитрый коммерсант успокаивал слабо возвращавшую Риву, что погрома, может быть, и не будет, что им взять о пиццих? А он уже ей, Риве, по приезде подарит на платье.

Все трое в мучительной надежде прислушивались, авось, проедут мимо, может, они ошиблись, может, те остановились не у их дома, может, это просто показалось. Но как

бы опровергая эти надежды, глухо ударили в дверь магазина.

Старый, с серебряной головой, с детскими испуганными голуыми глазами Пейсах, стоявший у двери, ведущей в магазин, зашептал молитву. Он молился всемогущему Иегове со всей страстностью убежденного фанатика. Он просил его отвести несчастье от дома сего, и стоявшая рядом с ним старуха не сразу разобрала за шопотом его молитвы шум приближающихся шагов.

Рива забилась в самую дальнюю комнату, за большой дубовый буфет.

Резкий, грубый удар в дверь отозвался судорожной дрожью в теле стариков.

— Открывай! — Удар резче первого и брань озлобленных людей.

Но нет сил поднять руки и откинуть крючок.

Снаружи часто забили прикладами. Дверь запылала на засовах и, сдаваясь, затрещала.

Дом наполнился вооруженными людьми, рыскавшими по углам. Дверь в магазине была вышиблена ударом приклада. Туда вошли, открыли засовы наружной двери.

Начался грабеж.

Когда подводы были нагружены доверху материей, обувью и прочей добычей, Саломыга отправился на квартиру Голуба и, уже возвращаясь в дом, услышал дикий крик.

Паляныця, предоставив своим погрошить магазин, вошел в комнату. Обведя троих своими зеленоватыми рысьими глазами, сказал, обращаясь к старикам:

— Убирайтесь.

Ни отец, ни мать не трогались.

Паляныця шагнул вперед и медленно потянул из ножен саблю.

— Мама! — раздирающе крикнула дочь. Этот крик и услышал Саломыга.

Паляныця обернулся к подоспевшим товарищам и бросил коротко:

— Вышвырните их! — Он указал на стариков, и, когда тех с силой вытолкнули за дверь, Паляныця сказал подошедшему Саломыге: — Ты постой здесь за дверью, а я с девочкой поговорю кое-о-чем.

Когда старик Пейсах кинулся на крик к двери, тяжелый удар в грудь отбросил его к стене. Старик задохнулся от боли, но тогда в Саломыгу волчицей вцепилась вечно тихая старая Тойба.

— Ой, пустите, что вы делаете!

Она рвалась к двери, и Саломыга не мог оторвать ее судорожно вцепившиеся в жупан старческие пальцы.

Опомнившийся Пейсах бросился к ней на помощь.

— Пустите, пустите!.. О, моя дочь!

Они вдвоем оттолкнули Саломыгу от двери. Он злобно рванул из-за пояса наган и ударил кованной рукояткой по седой голове старика. Пейсах молча упал.

А из комнаты рвался крик Ривы.

Когда выволокли на улицу обезумевшую Тойбу, улица огласилась нечеловеческими криками и мольбами о помощи.

Крики в доме прекратились.

Выйдя из комнаты, Паляныця, не глядя на

Саломыгу, взявшегося уже за ручку двери, остановил его:

— Не ходи — задохлась: я ее немного подушкой прикрыл. — И, шагнув через труп Пейсаха, вступил в темную густую жижу.

— Неудачно как-то началось, — выдавил он, выйдя на улицу.

За ним молча следовали остальные, и от их ног на полу комнаты и на ступеньках оставались кровавые отпечатки.

А в городе уже шел разгром. Вспыхивали короткие волчьи схватки среди не поделивших добычу громил, кое-где взметывались выхваченные сабли. И почти всюду шел мордобой.

Из пивной выкатывали на мостовую дубовые десятиведерные бочки.

Потом ползли по домам.

Никто не оказывал сопротивления. Рыскали по комнатухам, бегло шарили по углам и уходили навьюченные, оставив сзади взрыхленные груды тряпья и пуха распоротых подушек и перин. В первый день было лишь две жертвы: Рива и ее отец, но надвигающаяся ночь несла за собой неотвратимую гибель.

К вечеру вся разношерстная шакаля стая пережила досния. Замутневшие от утара петлюровцы ждали ночи.

Темнота развязала руки. В черной тени легче раздавить человека: даже шакал, и тот любит ночь, а ведь и он нападает только на обреченных.

Многим не забыть этих двух страшных ночей и трех дней. Сколько исковерканных, разорванных жизней, сколько юных голов, поседевших в эти кровавые часы, сколько пролито слез, и кто знает, были ли счастливее те, что остались жить, с опустевшей душой, с нечеловеческой мукой о несмываемом позоре и издевательствах, с тоской, которую не передать, с тоской о невозвратно погибших близких. Безучастные ко всему, лежали по узким переулкам, судорожно запрокинув руки, юные девичьи тела, истерзанные, измученные, согнутые.

И только у самой речки в домике кузнеца Наума шакалы, бросившиеся на его молодую жену Сарру, получили жестокий отпор. Атлет-кузнец, налитый силой двадцати четырех лет, со стальными мускулами молотобойца, не отдал своей подруги.

В жуткой короткой схватке в маленьком домике разлетелась, как гнилые арбузы, две петлюровские головы. Страшный в своем гневе обреченного, кузнец яростно защищал две жизни, и долго трещали сухие выстрелы у речки, куда сбегались почуявшие опасность голубовцы. Расстреляв все патроны, Наум последнюю пулю отдал Сарре, и сам бросился навстречу смерти со штыком наперевес. Он упал, подкошенный свинцовым градом, на первой же ступеньке, придавив землю своим тяжелым телом.

На сытых лошадаках, появились в городке крепкие мужички из ближних деревень, нагружая подводы тем, что облюбовывали, и, сопровождаемые своими сынами и родственниками из голубовского отряда, спешно сбегались два-три раза в деревню и обратно.

# МЕСТЕЧКО СОЛОБКОВЕЦ

Несколько сотен или даже полная тысяча километров в масштабах нашего Великого Союза — расстояние не значительное. Несколько же десятков километров — расстояние, которое пробегает хороший физкультурник в свободные часы после работы.

И все же, каким далеким кажется маленькое местечко, находящееся в нескольких стах километров от более или менее значительно городского центра.

Кажется: какая даль!

Осеннее серое утро еще более усиливает это чувство; в воздухе — сырость, ночью падал мелкий густой дождь. Извозчицья телега, едва тронувшись в путь, сразу же погружает по колеса в густое месиво.

— И как только бедные лошадки вытаскают ее?

— Ничего, дай бог здоровья Наркомвнуделу! Вывозит он нас!

Этот неожиданный поворот местечкового возницы — балегулы — очень скоро становится понятным: лошади сворачивают на великолепное шоссе. Новое шоссе, широкое, гладкое. Телега точно по стальным рельсам покатила. На повороте — дорджная будка с надписью на фасаде. Все ясно. Это — одна из образцовых шоссейных дорог, которые прокладываются, содержатся и охраняются дорожным управлением Народного комиссариата внутренних дел.

Через каждые три километра по одной стороне шоссе небольшая огороженная белыми камешками площадка. На площадке — железная скамья, окрашенная в веселый зеленый цвет. Садись, прохожий, отдохни!

Весело и непрерывно бегут по шоссе автомобили, тяжело нагруженные сахарной свеклой.

По обе стороны шоссе — густые зеленые массивы озимых и черные жирные пласты ячменя.

И весь этот осенний пейзаж, несколько охватывает глаз, оживлен людьми. Идет веселая напряженная работа. Песня доносится с поля: утихая в одном месте, она сразу же начинается звенеть в другом.

Нет, сотни и даже тысячи километров в нашем Великом Союзе — расстояние не значительное. Дорога, поля, вся окрестность — все живет и дышит интенсивной трудовой жизнью.

В эту жизнь включено также маленькое местечко Солобковцы. Несколько сот местечковых сиреев каждый день с раннего утра здесь заняты самой разнообразной работой. Многопромышленная артель!

Сапожники, портные обшивают местечко и соседние деревни. В заказах недостатка нет. Некоторые колхозы предлагают артели договориться на облуживание их крутой год.

В ободную мастерскую приезжают за ободами даже из отдаленнейших колхозов. Сборщики утиля объезжают колхозы. Они возвращаются обратно с телегами полными утиля. Балегулы, также артельные, возят пассажиров на станцию.

В маленьком местечке Солобковцы уверенное, совсем не местечковое спокойствие. Нельзя сказать, чтобы улицы здесь были слишком оживлены.

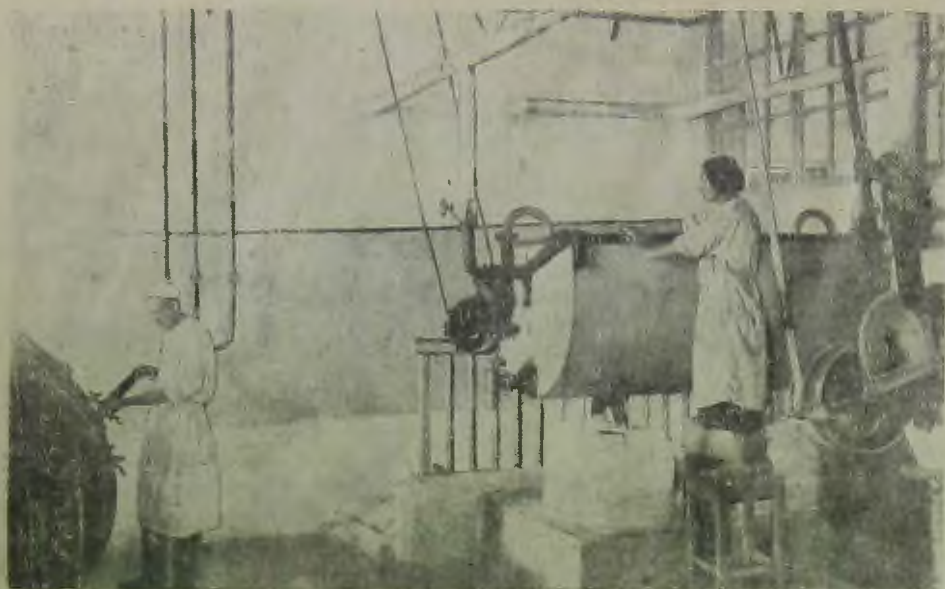
Днем каждый занят своей работой. Никто ведь здесь не выходит на улицу искать «парносе» — заработка. Да и само то старое местечковое понятие «заработок» — «парносе» исчезло из местечка. Теперь «парносе» является реальным итогом выполненных и перевыполненных рабочих норм, урожая, снятого с артельного огорода, молочных продуктов от собственной коровы.

Но самый «знатный» в местечке это — еврейский колхоз.

Председатель колхоза Толя Вейцман сегодня все утро упаковывает экспонаты на окружную сельско-хозяйственную выставку.

На снимке: образцовые детские ясли в еврейском колхозе им. Баумана в Узбекской ССР





Сталиндорфский еврейский национальный район Днепропетровской области  
На снимке: маслodelьный цех маслозавода в колхозе Излучистая

(Фото Ганина)

— Есть с чем похвастаться на выставке еврейскому колхозу им. Балицкого. Он снял в этом году со своих полей хороший урожай пшеницы и ржи, рослую полновесную кукурузу. Яблоки его садов пошли даже в Москву, для лучших столичных магазинов.

Но первейший и лучший экспонат это — его свекла. Этой свеклой прославился колхоз, с ней носятся в местечке, ею гордится район. На первое место в районе по свекле вышел солобковецкий еврейский колхоз.

В поле работает комсомольское звено — стахановское звено: Иосиф Шафир и его товарищи Гершл Штерн, Рохл Штерн и Надя Школьник. Это победители. Это они дали колхозу и району свыше пятисот центнеров свеклы с гектара. Весело бегут сейчас по шоссе машины со свеклой Иосифа Шафира. Голя Вейцман упаковывает свеклу для выставки, и вместе со свеклой пойдут далеко за пределы местечка слава лучшего звеньевго — Иосифа Шафира.

Но ведь не все может быть послано на выставку. Если бы даже и разрешили послать свинью из колхозной свинофермы, то и тогда это не давало бы полного представления о разветвленном хозяйстве колхоза и об его действительной зажиточности: не пошлешь же на выставку паровую мельницу, две недавно выстроенные конюшни, все поголовье скота, 25 пар жирных, выращенных в колхозе лошадей и 16 жеребят, и колхозную электростанцию, и совсем недавно вырытую речушку, которая не только колхоз обеспечит рыбой, — ее хватит и для продажи.

По пять кило хлеба пришлось в этом году на один трудодень и по полтора рубля малочисленными. К тому же и собственный огород дал каждому колхознику по 150 пудов картофеля, да и корова есть у каждого колхозника.

Спросите любого колхозника, как обстоит дело с «парносом» и он, многозначительно улыбаясь, ответит:

— Когда бы так уж обстояло со всем остальным, как у нас обстоит с этим, «со всем остальным» — это намекает на то, что коопе-

рация не доставляет еще в достаточном количестве товаров широкого потребления, что в районный магазин завозят галоши чаще, чем сапоги, что пора подумать и о «лампочке». И наконец, что культурное состояние местечка сейчас уже ни в какой степени не соответствует экономическому благосостоянию и культурным запросам его населения.

Нелегко давался процесс экономического переустройства местечка. Нелегко давался процесс перевоспитания местечкового «человека воздуха» в мастера высоких колхозных урожаев, в сознательного, преданного члена артели, измеряющего свою работу перевыполненными нормами.

«Частный сектор» местечка до недавнего времени состоял лишь из нескольких возниц. Но и они пришли в многопромысловую артель с предложением — почему бы вам не организовать также и цех возниц? Тем более, что один из них балегула Берл Койфман, не дождавшись коллективного вступления в артель, сам «партизанским путем» вступил в нее.

На собрании возниц — балегула Берл Койфман, теперь уже артельщик, произнес такую речь:

— Знаете, что, товарищи! Когда я решил вступить в артель, я подумал про себя — зачем я стану дарить артели моих двух орлов, — а ну-ка, я их лучше продам, две тысячи положу в карман, а для артели — ничего, сойдет, если я куплю две клячи за несколько сот рублей. Вы все знаете, что я так и сделал! Так что же я вам сейчас скажу? Знайте, не артель я обманул, а самого себя потому что, когда артель мне жидко выплачивает, так в этом виноваты мои клячи, плохие они у меня, работнички! О?! Огубило бы я не променял своих лошадей, я бы теперь совсем другие нормы давал!

После этого собрания никто из возниц не стал продавать своих лошадей.

Нелегко давался процесс экономического переустройства местечка. На это были направлены все силы, вся энергия. Сейчас же местечко приступает к новому, большому делу — к культурной реконструкции.



# ОДИН ИЗ МНОГИХ

(Колхоз им. Свердлова, Тельманского района, Крымской АССР)

Переселенцы-евреи из БССР приехали сюда в 1925 году. Кругом была голая крымская степь.

Переселенцы собрались вокруг колодца ближайшего села Берлин, населенного немецкими колонистами.

Полнолетним хозяином этого немецкого села был кулак Нус. Нус владел 400 га земли. Колодец также принадлежал Нусу. В бедной воде колодец был источником жизни в буквальном смысле слова.

Как только Нус увидел евреев у колодца, он прибежал, вооруженный лопатой.

— Еврейской голтыбе не дам ни одной капли воды из своего колодца.

Так кулаки встретили первых еврейских переселенцев в крымских степях.

Переселенцы хорошо понимали всю важность вопроса о воде. Они также понимали, что переговоры с кулаком Нусом ни к чему не приведут. Они поэтому не уходили от колодца, смотрели на Нуса, на лопату в его руках и, вдруг из толпы выскочил паренек и бросился на кулака. Негодование против вооруженного кулака, не пускающего к колодцу, придало пареньку силы, и он после недолгой борьбы повалил Нуса на землю. Два других переселенца обезоружили кулака и связали его. Только тогда переселенцы могли напиться и понести несколько ведер воды своим семьям в степь.

Новая непривычная работа землероба не легко далась переселенцам. Они не умели даже запрягать коня. За плугом они ходили в длинных брюках и в галошах. Кулаки из Берлина частенько собирались у околицы своей деревни, смотрели, как евреи работают, и высмеивали их.

Но это продолжалось недолго. Переселенцы быстро овладели техникой полеводства, построили собственный колодец, еще лучший, чем у Нуса, с мотором. Усердно поработав, переселенцы уже в первом году сняли неплохой урожай. За проданный государству хлеб переселенцы купили сельскохозяйственные машины. В степи загудели моторы, которые и ночью не давали кулаку Нусу спокойно спать. И не без основания. Ведь это было в 1928 году, когда уже шли разговоры о коллективизации, об изгнании кулаков. Он призывал на помощь бога. А бедняки и батраки собирались в степи и готовили организацию колхоза.

Хозяйство новых землеробов-переселенцев разрасталось. Задумали переселенцы разбить в степи виноградники. Многие отговаривали их от этого — и не со злым умыслом. Старожилы просто не верили, что из этого что-нибудь выйдет. Но переселенцы рискнули. Три года они работали на виноградниках, а на четвертом виноградники начали плодоносить. Со всех степных сел ходили смотреть переселенческие виноградники.

В поселке, который переселенцы-евреи построили в голой степи в 1925 году, организовался колхоз, названный им. Свердлова.

Два года тому назад этот колхоз избрал председателем своего бывшего бригадира,

23-летнего комсомольца Егудина, того самого паренька, который 9 лет назад у колодца первым выступил против кулака Нуса. Он же был инициатором развития виноградарства в степи.

Молодой председатель сейчас же энергично взялся за укрепление колхоза. Егудин установил твердую дисциплину, правильно организовал труд во всех бригадах и звеньях, внедрил социалистические методы работы и на основе статного устава с.х. артели колхоз им. Свердлова начал быстро продвигаться вперед и вышел в ряды передовых колхозов не только своего района, но всей Крымской АССР.

Колхоз им. Свердлова теперь обрабатывает свыше 1100 га земли, имеет 20 га виноградника, большой фруктовый сад из 3500 деревьев, свиноферму, 55 лошадей, 150 голов рогатого скота и 2 грузовые автомашины.

В текущем году колхоз им. Свердлова снял высокий сталинский урожай — в среднем больше 20 цит. зерновых с гектара. Большой урожай дал в этом году и колхозный виноградник. На трудовые свердловцы в этом году получили больше 10 кг. пшеницы и по 4 руб. деньгами. Переселенец Долгин, например, заработавший вместе с семьей 1200 трудодней, получает 700 пуд. хлеба и около 5000 рублей деньгами.

В настоящее время колхозный поселок расширяется. Строят пять новых домов, дом для правления колхоза, клуб, конюшню, свиноварню. В колхозе построена электростанция, снабжающая энергией ряд окрестных деревень.

Колхоз им. Свердлова законно гордится своим молодым председателем, комсомольцем Егудиным. В 1935 г. тов. Егудин участвовал во всесоюзном совещании передовиков урожайности с руководителями партии и правительств и получил высшую награду — орден Ленина.

Тов. Егудин, еще недавно местечковый паренек, который не имел никакого представления о сельском хозяйстве, теперь известен по всей Крымской АССР, как один из лучших землеробов.

— Мы, старые земледельцы из колхоза им. Семенова в селе Берлин, — говорит заведующий хатой-лабораторией тов. Бергер, — краснеем от стыда, когда сравниваем наш колхоз с переселенческим колхозом им. Свердлова. Старые опытные землеробы из окрестных колхозов искренне восхищаются прекрасной работой переселенцев-евреев.

Переселенцы-евреи из колхоза им. Свердлова теперь лучшие друзья колхозников-немецков. Свердловцы, в случае нужды, помогают им во время сева и уборки урожая. Колхозников-евреев часто приглашают на собрания и немецкие колхозы и наоборот.

Так растет и крепнет на земле, освобожденной от кулаков, в совместной стхановской работе на социалистических полях сталинская дружба народов нашей великой социалистической родины.

С. Грилберг.

# МЕСЯЦ В ЕВРЕЙСКОМ КОЛХОЗЕ

Четыре студента первого Московского государственного университета пробыли месяц в колхозе им. Смидовича, Лариндорфского района, Крымской АССР. Они приехали сюда, чтобы помочь колхозникам в культурно-массовой и политической работе.

Бригада организовала драмкружок, детскую хореографическую группу, проводила занятия в школе с отстающими детьми, вела беседы на политические темы, выпускала фото-газеты и т. д.

Я — один из членов бригады — хочу рассказать несколько эпизодов из нашей культурной работы в колхозе им. Смидовича.

\* \*

...Малыши уселись у самой сцены, «партер» заняли старики, мамы с детьми, «беднота» — скамейки, на которых приходится стоять, вытянувшись во весь рост, и проход запружены молодежью. «Балкон» — подоконник — усеян приехавшими из окрестных деревень колхозниками.

Сцена несколько необычна. Подмостков нет, играют на полу. Простыни и одеяла, принесенные из школьного интерната, заменяют стены, двери, окна и занавес.

Колхозный драмкружок показывает свою первую постановку «Чудесный сплав».

Взрывы смеха вспыхивают и гаснут, чтобы с еще большей силой взорваться через минуту. Комедия веселит и бодрит зрителя, и он щедро аплодирует артистам.

Как только прозвучали последние слова комедии: «Я хочу быть твоим героем, моя молодая страна», народ рванулся к дверям. Из-за занавеса выскочил студент Боря Хаит — режиссер постановки — и зычно крикнул:

«Товарищи, прошу не расходиться! Поговорим о постановке, о культурной работе в колхозе, о клубе и драмкружке».

Когда все снова уселись и шум стих, Борис продолжал:

«Сегодняшний вечер показал, что при желании и настойчивости можно хорошо организовать культурную работу в колхозе. Когда мы приехали, нам говорили, что народ ничем не интересуется, кроме гармонии, танцев и бильярда, что девушки только тем и занимаются, что сплетничают, а парни от скуки порой выпивают. Но драмкружок, который мы организовали, привлек молодежь, ребята заинтересовались и с увлечением репетировали иногда до поздней ночи. Даже повилиые колхозники, несмотря на разгар уборочной, присутствовали часто на репетициях».

Хаит, увлекаясь, говорил все громче. Он говорил о том, что клуб напоминает сарай, что штукатурка облупилась, что столы без ножек, окна без стекол, на весь зал всего три скамейки, зрителям сегодня пришлось принести с собой стулья. Шкаф с несколькими десятками книг всегда на запоре. Леня — культурник не выдает книг никому, и ребята ходят за семь километров в Джурчинскую библиотеку за книгами. В клубе грязно и пыльно, шахматные фигуры и камни домино валяются в углах.

«Почему бы не устроить вечера культурного отдыха, ведь в колхозе есть десятилетка

с замечательными ребятами, которые смогут прекрасно организовать самодеятельность? В деревне есть больница, почему бы не попросить врача Охничу провести беседы о санитарии? Почему бы не организовать хора, ведь есть среди молодежи много хороших певцов? Почему до сих пор ни разу не была проведена беседа о событиях в Испании?»

Председатель колхоза Белкин однажды заявил, что во время уборочной ему никакая культурная работа не нужна. Но разве культура — сезонная вещь? Разве она не помогает уборочной и всякой другой кампании?

Когда Хаит кончил, все, по обыкновению, заговорили сразу. «Я прошу слова, — перекрыл общий гул голосов Егудкин.

Егудкин — один из первых переселенцев, старый колхозник. Его сын — Мейлах — комбайнер — сегодня исполнял роль эстонца Двали.

«Во-первых, большое спасибо московским студентам за то, что они организовали у нас кружок, и во-вторых, я хочу пожуричь Лени-культурника. Я не хожу в клуб потому, что там грязно. Я хочу почитать газеты, а их нет».

Егудкин долго отчитывал Леню.

Выступления всех колхозников сводились к одному: надо превратить клуб в настоящий очаг культуры. Укрепить драмкружок, организовать самодеятельность.

\* \*

Вопросы культурной работы в колхозах Лариндорфского района — слабое место. Посылка Крымозетом культбригад Крымского колхозного еврейского театра в колхозы — дело хорошее, но этого недостаточно.

Надо выявить и собрать культурные силы, имеющиеся в колхозе, организовать самодеятельность.

Растут замечательные дети, здоровые, жизнерадостные, инициативные, с большими культурными запросами. Задача педагогов — организовать эту стихийную, кипучую энергию школьников в самодеятельные кружки, чтобы ребята возглавили работу в клубе, чтобы туда влекло колхозников.

Нужны хорошие организаторы-культурники, энтузиасты своего дела. Между тем в переселенческих крымских колхозах на работу культурника подбираются случайные люди.

К примеру, Леня Розенцвейг, совершенно не интересуется своей работой и ищет случая, как бы удрать из колхоза. Он развалил работу клуба. А Райозет его не снимает, потому что нет замены.

Такое же положение с культурником и в Юдендорфе.

Между тем зимой особенно ответственна роль клуба, который должен организовать досуг колхозника, приобщить его к социальной культуре, к бурной и цветущей жизни нашей великой Родины.

Л. Градерштейн

Редакция обращает внимание Крымозета и крымского уполномоченного ЦС Озета на правильно поставленный в заметке вопрос и ждет ответа.

## ПОМОЖЕМ

# ЕВРЕЙСКОЙ АВТОНОМНОЙ ОБЛАСТИ

Ц. С. ОЗЕТА, тов. ДИМАНШТЕЙНУ

Аджарская областная конференция Озета приветствует в Вашем лице Центральный Совет Озета и всю озетовскую общественность СССР.

Озеторганнзация Аджарии, насчитывающая 6 000 членов, при повседневном руководстве и помощи со стороны парторганизации Аджарии, добилась известных успехов в культмассовой работе и в землеустройстве трудящихся евреев.

Еврейский колхоз в Кобулегах успешно дерется за лучшие показатели в своей работе и широко внедряет социалистические формы труда. Руководители колхоза борются за то, чтобы сделать колхоз большевистским, а колхозников — зажиточными.

Аджарский Озет особое внимание уделяет переселению трудящихся евреев на осушенные земли Колхиды и обязуется подобрать для этого подходящие кадры.

Конференция заверяет Центральный Совет Озета, что Аджарская озеторганнзация вместе со всей озетовской общественностью СССР будет способствовать дальнейшему укреплению и расцвету Еврейской автономной области — детища ленинско-сталинской национальной политики.

Да здравствует ленинско-сталинская национальная политика!

Да здравствует Еврейская автономная область!

Да здравствует наш отец, друг и учитель — великий Сталин!

---

На сн. стахановка до-  
ярка еврейского кол-  
хоза им. Зеленского  
№ 1 в Узбекской ССР

Яиль Саидова



## ОЗЕТРАБОТА В ТАТАРСКОЙ АССР ОЖИВАЕТ

В «Трибуне» уже сообщали о глубоком политическом прорыве, имевшем место в Татозете, где окопались троцкисты — быв. отв. секретарь Татозета Зацес, член президиума Бегун — и их покровители — председатель Татозета Трахтенбройт, его зам. Пляцкий и др.

ЦС Озета в свое время сигнализировал Татозету о прорыве в его работе. Однако, нам не удалось хорошо изучить каждого сотрудника и активиста. Только в августе, когда эта группа была разоблачена, стало возможным наладить и восстановить работу в Татозете.

При помощи Обкома партии был выбран новый президиум Татозета во главе с председателем — старым большевиком т. И. Д. Мартыновым и освобожденным ответственным секретарем т. Шмулевичем. С помощью парторганизаций и ЦС Озета они теперь налаживают работу Татозета.

Татозет за короткое время выпустил большое количество озетлитературы и несколько тысяч новых членских билетов. Татозет заключил с Горьковской озеторганизацией договор на социалистическое соревнование по подписке на 1000 экз. журнала «Трибуна». В Казани создан ряд новых озетячеек — на заводе № 40, на заводе № 124 пишмаш, в комбинатах им. Ленина, им. Вахрова, «Красный Восток», на фабрике им. Разумова и т. д. Укреплены и старые организации — на шестой пошивочной фабрике, на фабрике «Спартак» и т. д.

Особенно оживилась работа в вузовских ячейках. Среди них на первом месте стоят озетячейки: Мединститута, фельдшерско-акушерской школы и др.

За последнее время проведена большая агитационно-разъяснительная работа. Силами Озета проведено 57 лекций и докладов на предприятиях и в вузах и 5 интернациональных вечеров. Всего обслужено 5380 слушателей. Особенно успешно прошли вечера в Казанском авиационном институте, на шестой пошивочной фабрике, в фельдшерско-акушерской школе. Татозет готовит ряд новых интернациональных вечеров.

Для активистов проводится семинар на тему: «Ленинско-сталинская национальная политика и Еврейская автономная область». За короткое время создан хороший актив, интересующийся озетработой и строительством Еврейской автономной области. Среди коммунистов, комсомольцев и беспартийных есть хорошие озетактивисты: Шабанов (комбинат им. Вахрова), Каринков (комбинат им. Ленина), Якубов и Куранов (Мединститут), Шаронов (фельдшерская школа) и др. Все это говорит о том, что постепенно восстанавливается потерянный авторитет Татозета.

В результате политмассовой и разъяснительной работы, уже есть много желающих переселиться в Еврейскую автономную область.

К сожалению, не все члены президиума Татозета по-большевистски включились в эту порученную им партией работу.

Татозету необходимо в ближайшее время созвать областную конференцию и выбрать лучших активистов в Облсовет Озета. Это безусловно поможет им поставить озетработу в Татарской АССР на должную политическую высоту.

Блюмштейн

В РЕДАКЦИЮ ЖУРНАЛА „Трибуна“

В РЕДАКЦИЮ ГАЗЕТЫ „Дер Эмес“

Президиум Харьковского Облозета, обсудив заметку, помещенную в газете «Дер Эмес» от 12/XII 1936 г., «Озет-организация, которая существует ради своего аппарата», считает, что она правильно отражает основные недостатки работы Харьковского Облозета.

К числу этих основных недостатков надо отнести слабую работу озеторганизаций на крупнейших заводах-гигантах г. Харькова (ХПЗ, «Серп и Молот» и др.), отсутствие озеторганизаций на таких заводах, как канатный, станкостроительный, «Красная нить» и др. и почти полное отставание озетработы в большинстве районов области. Некоторые, имевшиеся за последние два месяца сдвига в озетработе (Кременчуг, Сумы), мало меняют общее положение.

Президиум признает, что все это является следствием недостаточного внимания к озетработе на крупнейших заводах гор. Харькова, совершенно недостаточного руководства районными ор-

ганизациями, особенно после перестройки работы в связи с сокращением платного аппарата.

Статья в газете «Дер Эмес» своевременно мобилизует внимание президиума и членской массы на быстрейшую ликвидацию указанных недостатков.

Заголовок статьи создает впечатление, что аппарат Облозета проедает все поступления. А это не соответствует действительности. Так, все поступления в Харьковский Облозет за 11 месяцев 1936 г. составляют 111.472 руб. против 132.036 руб., собранных за весь 1935 г., из этой суммы переведено Укрозету 43 тыс. руб., Зарплата аппарата Облозета составляет за 11 месяцев 1936 г. 35 проц. всех поступлений против 38 проц., затраченных на зарплату в 1935 году.

Денисенко

*Председатель Харьковского Облозета*

## О РАБОТЕ ХАРЬКОВСКОГО ОБЛОЗЕТА

По данным областного Озета, в Харькове имеется 241 ячейка Озета. Как же эти ячейки работают? На Харьковском паровозостроительном заводе, где работают свыше 25 тысяч чел., ячейка Озета теперь не существует, выделенный для озетработы тов. Бабасов не может найти время для организации распавшейся ячейки. Следовательно, на этом заводе ни о какой вербовке кадров для Еврейской автономной области говорить не приходится.

На заводе «Серп и Молот», где работают 10 тысяч чел., ячейка Озета (председатель тов. Гончаров), как будто существует, но не проводит никакой массово-разъяснительной работы, совершенно не занимается выявлением и подбором кадров для Еврейской автономной области. Так же, примерно, обстоит дело и в большинстве ячеек Озета города Харькова.

На таких крупных предприятиях Харькова, как канатный завод им. Петровского, завод «Свет шахтера», за-

вод им. Шевченко, фабрика «Красная нить», станкостроительный завод и др. Облозет до сих пор не организовал ячеек.

Не лучше работают озеторганизации в области.

В Пирятине, Лохвице, Лубнах, Сумах, Кобеляках, Ахтырке, Гадяче и др. числятся районные отделения Озета. Вернее в Облозете имеются адреса этих организаций. Но они не проводят массово-разъяснительной работы по переселению в Еврейскую автономную область. Все это объясняется бездеятельностью президиумов этих озеторганизаций, которые не собираются по несколько месяцев подряд.

Ревкомиссия Полтавского Озета состоящая из т.т. Шерстюк, Хойденко, Френкель, в течение 3-х месяцев не может удосужиться провести ревизию финансового состояния Озета.

Задание Центрального Комзета отобрать 30 человек на курсы путевых обходчиков для ж. д. транспорта Еврейской автономной области выполне-

но лишь на 40 проц. Это — результат полнейшей бездеятельности таких крупных организаций Озета, как Кременчугской (тов. Рубинштейн) и Полтавской (т. Клецельман). Эти организации не считают своей основной работой подготовку кадров для Еврейской автономной области. Никаких выводов не сделали они и из постановления ЦИК СССР от 29-го августа 1936 г., обязавшего озеторганizations помогать в деле подготовки кадров для Еврейской автономной области.

По заданию Центрального Комзета, Харьковская область должна была отобрать в IV квартале для Еврейской автономной области 50 семейств разных квалификаций. Но ни одна организация не приступила к выявлению и отбору этих людей.

В Харьковском областном Озете имеется 11 платных работников, существующих за счет членских взносов. Областной Озет почти не инструктирует

этих работников районных отделений. Инструктор Облозета месяцами не бывает в районах области; председатель Областного Озета т. Денисенко, ответственный секретарь тов. Альперович выезжают в районы только в экстренных случаях, когда надо снять с работы секретаря районной организации Озета.

Надо напомнить работникам Харьковского Облозета, что озеторганizations существует не для того, чтобы за счет собранных членских взносов оплачивать свой аппарат, а для выполнения поставленных перед ней партией и правительством задач по привлечению еврейских трудящихся к социалистическому строительству Еврейской автономной области.

Файнгерш

*Инспектор Комзета при Харьковском  
Облсполкоме*

## КОГДА ОТЗВУЧАЛИ ТОРЖЕСТВЕННЫЕ РЕЧИ

Перед отъездом на практику в Полонский Нарсуд (Винницкая область), я, как озетактивист, взял в Ленизоете озетлитературу, материалы о Еврейской автономной области, журнал «Трибуна», чтобы в Полонном развернуть озетработу.

Два года трудящиеся Полонского района не слышали ни слова об озетработе, о Еврейской автономной области. Я договорился с предрайозета тов. Пацом об организации бесед на озетовские темы. Тов. Пац поддержал мое предложение. Появились афиши, и в один прекрасный вечер в саду клуба им. Блюхера заиграла музыка. Озетовский вечер прошел с большим подъемом. Сад был переполнен трудящимися, пришедшими послушать доклад о состроительстве Еврейской автономной области. После доклада задавалось много вопросов, молодежь интересовалась жизнью и работой в Биробиджане, говорили также о плохой озетработе в Полонном. Предрайозета тов. Пац обещал при помощи активистов усилить озетработу.

Однако, на следующий день все позабыли о своих обязательствах, а тов. Пац говорит, что он один ничего не может сделать.

В Полонном не собираются членские взносы от юридических членов Озета, а индивидуальных членов Озета нет даже на бумаге.

Я был в еврейском сельсовете м. Лабуня, где говорил об озетработе с председателем сельсовета тов. Кацом и председателем еврейского колхоза тов. Железняком. Оказа-

лось, что и здесь не знают ни об Озете, ни о Еврейской автономной области. На следующий вечер сельсовет и еврейский колхоз организовали озетовский вечер. Собралось много народа. Все с большим вниманием слушали доклад о Еврейской автономной области.

Выступившие в прениях учитель Зак, председатель сельсовета тов. Кац, Железняк и колхозники обещали выписать озетлитературу, завязать письменную связь с колхозами Еврейской автономной области, организовать озетячейку.

В районной и областной еврейской газетах появились заметки об озетвечере в м. Лабуня.

Но не успели отзвучать торжественные речи, как были позабыты все обещания. И в Лабуня, как и в самом Полонном, озетработа не сдвинута с мертвой точки.

Сам предгорсовета тов. Сологуб, отчитываясь на отчетном собрании, отметил, что единственный отстающий у них участок — это Озет. — К следующему собранию, — говорит Сологуб, — надо будет нам и этот прорыв ликвидировать.

Не забыл ли тов. Сологуб своего обещания?

А. Шпильберг

Редакция ждет от Винницкого Облозета объяснения по затронутым в этой корреспонденции вопросам.

# ПЕРЕДОВОЙ ЗАВОД НЕ ОТСТАЕТ И В ОЗЕТРАБОТЕ

(Сталинград)

Завод «Красный Октябрь» имеет все-союзное значение по выработке качественных сталей. Недавно 12-тысячный коллектив завода рапортовал руководителям нашей страны о выполнении плана второй пятилетки в 4 года в годового плана за 11 месяцев. Передовой завод хорошо ведет и свою интернациональную, воспитательную, массово-политическую работу.

На заводе «Красный Октябрь» имеется крупная озетяченка, недавно реорганизованная в районную озеторганизацию. Всего озеторганизация «Красного Октября» объединяет 3000 членов.

В августе минувшего года по решению завкома совместно с администрацией завода была послана делегация рабочих в Еврейскую автономную область. Делегаты вернулись из области с очень хорошими впечатлениями и проводят отчетные собрания во всех цехах завода. На этих собраниях намечаются практические мероприятия по всемерной помощи в строительстве Еврейской автономной области.

На общезаводском собрании членов

Озета совместно со всеми рабочими, работницами и домохозяйками — женами рабочих завода — было решено в ближайшее время довести число членов Озета до 6 тыс. человек, наладить систематическую связь с Еврейской автономной областью.

Дирекция завода (директор Г. Е. Тредуб) с 1935 года состоит юридическим членом Озета с годовым взносом в 3 тыс. рублей. Тов. Тредуб интересуется вопросами озетработы и часто спрашивает отдельных руководителей цехов, как у них налажена работа Озета. З. Я. Новиков — секретарь парткома «Красного Октября» — также много внимания уделяет озетработе. По инициативе председателя завкома «Красного Октября» В. И. Якубенко, было проведено два интернациональных вечера, на которых присутствовало 2 тыс. человек.

На состоявшейся в декабре конференции членов Озета было решено просить Еврейскую автономную область выделить им подшефное предприятие. Дело теперь за руководителями области!

Озетовец



Стахановская бригада им. Озета калибровочного цеха завода „Красный Октябрь“ в Сталинграде

## ПРОДОЛЖИМ СОРЕВНОВАНИЕ С ХАРЬКОВОМ

Популяризация на некоторых предприятиях Москвы постановления ЦИК СССР от 29 августа 1936 г. о строительстве Еврейской автономной области показала огромный интерес трудящихся к строительству этой молодой области.

На собрании коллектива сотрудников Мособлисполкома, посвященном этому постановлению, после доклада работника Мособлозета выступила агроном, специалист по определению урожайности т. Кокина. «С большим опозданием развертывается у нас озетработа, — говорит т. Кокина. — Но это еще больше нас обязывает всемерно помочь Еврейской автономной области не только членскими взносами, но кадрами, своим опытом и т. д.»

Орденоносец тов. Мурсалов, зам. зав. орготдела Облисполкома, говоря об огромном значении организации Озета, на которые ЦИК возлагает помощь в подборе, подготовке и направлении кадров в Еврейскую автономную область, заявляет, что основной задачей озетячейки Исполкома является содействие выполнению этого задания правительства.

Избранному оргбюро по организации озетячеек поручено развернуть вокруг постановления правительства разъяснительную работу.

На собрании членов Озета «Экспорт-леса» из 108 озетовцев присутствовало 35. Выступавшие в прениях секретарь парткома, пред. месткома и др. отметили слабую работу ячейки Озета. Они предложили вновь избранной ячейке перестроить свою работу, взять шефство над одним из объектов строительства Еврейской автономной области, завербовать не менее 50 подписчиков на журнал «Трибуна» и т. д.

Большое собрание состоялось в Ло-синоостровской, где присутствовало больше 400 чел. Здесь с докладом выступил зам. пред. Мособлозета тов. Файнблит; с огромным вниманием трудящиеся слушали его доклад о сталинском историческом документе — новой Конституции и о ленинско-сталинской национальной политике.

Было избрано оргбюро Горозета для развертывания массово-разъяснительной работы и создания ячеек Озета на предприятиях, транспорте, в жилкоопх, школах и т. д.

На заседании Президиума Мосозета с активом присутствовало больше 60 озетактивистов. После доклада тов. Райчука о работе Мосозета выступили пред. Мосозета тов. Вайнштейн и активисты. Все указали на огромное значение исторического постановления ЦИК и на то, что ячейкам необходимо участвовать в его реализации.

Выступавшие говорили, что договор с Харьковской озеторганизацией надо продлить до мая 1937 г.

На этом заседании выступил директор Еврейского театра Биробиджана тов. Корман. Он отметил огромную помощь, оказываемую театру Мосозетом и общественностью Москвы.

Выступил также заслуженный артист республики т. Гольдблат, уезжающий в Еврейскую автономную область в качестве художественного руководителя театра. Выступление тов. Гольдבלата слушали с огромным вниманием. Он говорил об огромных перспективах, которые имеет театр Еврейской автономной области, и о той огромной работе, которая предстоит озетобщественности в дальнейшем усовершенствовании театра.

Однако, проделанное Мосозетом по реализации постановления ЦИК никого не может удовлетворить. Мосозет должен еще больше укрепить ячейки, взять шефство над какой-либо стройкой Еврейской автономной области, систематически регистрировать желающих ехать в область, реализовать подписку на журнал «Трибуна», провести озетсеминар для актива ячеек, организовать собрания на предприятиях для дальнейшей популяризации постановления ЦИК. Это увеличит шансы Мосозета на победу в соревновании с Харьковским Озетом.

Пенуровская



# НАШИ ЛУЧШИЕ АКТИВИСТЫ

До 1 августа 1936 года на спиртзаводе в Полтаве не было оветячейки, и большинство рабочих даже не знало, что такое Озет. Но когда оветрабoту поручили тов. Свечкову, положение коренным образом изменилось. Тов. Свечков организовал на заводе оветячейку, вовлек всех рабочих в члены Озета, провел подписку на журнал «Трибуна». Тов. Свечков освещает оветрабoту в стенгазете и в местной печати и вызвал на соцсоревнование оветячейки других предприятий Полтавы. Он активно работает в оветячейках других предприятий, наладил довольно четкий учет в своей ячейке.



На снимке: активист  
Полтавского Горозета  
тов. Свечков

Тов. Свечков знакомит рабочих с постановлениями правительства о Еврейской автономной области и с работой Озета, организует для этого читку журнала «Трибуна». Администрацию своего завода он вовлек в юридические члены Озета.

На снимке: активистка  
Полтавского Горозета  
тов. Грановская



Тов. Свечков по праву считается одним из наших лучших активистов.

Хорошо работает и тов. Грановская. Несмотря на свои 58 лет, она активно работает в ячейке Озета жилкоопы № 13.

В жилкоопе — 150 домохозяек. Всех их тов. Грановская вовлекла в члены Озета. Она проводит читку журнала «Трибуна», аккуратно посещает все заседания и совещания Полтавского Горозета, ликвидировала задолженность по членским взносам за 1936 год и начала сбор взносов за 1937 год.

Тов. Грановская посещает оветсеминар, очень интересуется всей работой Озета, хорошо ведет отчетность оветячейки и организовала вокруг себя активисток т. т. Айнбиндер, Абрамович, Корие и др.

Клецельман

Отв. секретарь Полтавского Горозета



На снимках: оветяктивистки Могилев-Подольской Оветорганнзации — Ида Авербух, сотрудница Окрпотребсоюза (слева), и Хава Котляр, колхозница еврейского колхоза им. Любченко (справа)



# ЗА ЧЕТКУЮ РАБОТУ ОЗЕТА

(Могилев-Подольск)

Я хочу затронуть ряд существенных вопросов, имеющих важное значение для озеторганizations нашего округа.

Могилев-Подольский (Украина) Озет раньше считался одной из крупнейших и жизнеспособных озеторганizations Винницкой области.

Несколько лет подряд с помощью нашего Озета завербована и отправлена не одна сотня семейств и одиночек в Еврейскую автономную область и национальные районы Крыма и Украины.

Среди наших переселенцев имеется знатный человек Еврейской автономной области — Янкель Кац — директор Тунгусского лесопильного завода.

Наряды по переселению Могилевским Озетом всегда выполнялись. Но в последнее время положение изменилось, и наша озеторганization не работает так, как требует историческое постановление Президиума ЦИК Союза ССР о советском, хозяйственном и культурном строительстве Еврейской автономной области. Один из важнейших пунктов этого постановления, обязывающий «сделать центром внимания озеторганizations помощь по отбору и отправке переселенцев в Еврейскую автономную область и подготовку кадров для области», нашей озеторганization не выполняется. Это объясняется тем, что в работе нашего Комзета и Озета нет никакого контакта. ОкрКомзет, вернее уполномоченный Комзета, вербовку переселенцев проводит без участия Озета и озетовской общности. Зачастую Озет даже не знает, какие Комзет получил наряды. Да и сама вербовка проводится не на основе массовой работы, а бюрократическим путем. Получив наряд, уполномоченный Комзета объявляет об этом в местной газете и ждет переселенцев.

В этом виновато, главным образом, руководство Комзета, которое считает, что общественность не нужно привлечь к вербовке переселенцев. Достаточно сказать, что уполномоченный Комзета выезжая в местечки нашего округа, ни разу там не заикнулся об Озете. Да и неудивительно. Ведь сам уполномоченный Комзета т. Яжемский не связан с Озетом. В результате наряды теперь не выполняются, качество завербованных тоже не соответствует требованиям. Завербованные на железнодорожные курсы почти все забракованы.

Работа Озета тормозится и по следующей причине. После перевыборной кампании в Могилев-Подольске избран окружной совет Озета. В Окрсовет вошли довольно авторитетные товарищи — директор отделения Госбанка, председатель промсоюза, директор средней школы, начальник Окрземотдела и др. Занятые своей основной работой, эти товарищи мало внимания уделяют Озету. В результате руководство районными организациями Озета совершенно недостаточное. Прикрепленные к районам члены окружного совета Озета ни разу там не были. Это объясняется тем, что работа в Озете не освобождает товарищей от других общественных нагрузок. Ни партийные, ни профессиональные организации не считают озетработу достаточной для того, чтобы освободить работающих в Озете от других нагрузок.

Н. Минцис

*Секретарь Могилев-Подольского Окрозета*

От редакции:

Что делает Винницкий Облозет, чтобы оздоровить отношения между Могилевским Комзетом и Озетом и оживить работу Окружного совета Озета?

## ПУСТАЯ БОЛТОВНЯ

(г. Иваново)

Тов. Отяковская за хорошую озетработу на фабрике имени Крупской в г. Иваново была послана на IV пленум ЦС Озета. С трибуны пленума т. Отяковская обещала усилить работу, завербовать к 1 мая 1936 г. всех работников фабрики им. Крупской в члены Озета, полностью собрать членские взносы. Однако, т. Отяковская не только не выполнила своего обещания, но совершенно развалила озетработу на фабрике.

Она собрала всего 40 руб. членских взносов. Новых членов Озета т. Отяковская не завербовала, а прежних к работе не привлекала.

Таким образом т. Отяковская из передовых озетактивисток превратилась в самую отсталую, она не помогла даже выделенной на ее место т. Кармановой.

Свои обещания т. Отяковская превратила в никому ненужную, пустую болтовню.

А. Макарьева

## КОНФЕРЕНЦИЯ ЧИТАТЕЛЕЙ „ТРИБУНЫ“

(Харьков)

Активность организации любительского комитета НКВторга в Харькове не удовлетворила тем, что распространяют 150 экземпляров «Трибуны», приводит коллективные читательские журналы и помогают Областному Совету Озета вербовать новых подписчиков в других организациях.

Они под руководством председателя комитета создали конференцию читателей «Трибуны», на которую приглашали и представителей других швейных фабрик — им. Ленина, им. Кирова, им. Бажинского, Харькоморга, «Коммунар» и др.

В конференции участвовали свыше 100 человек.

Выступавший билак энора, и все они были проинформированы преданностью партии и правительству, особенно в великой социалистической войне и в каждой пародии товарищам Сталину, а также драматичным интересам в Еврейской автономной области, рост и развитие которой «Трибуна» получает и укрепляет, мерках и информации.

Некоторые товарищи, Терленко, Мельникова, Манер, отметили, что «Трибуна» делает еще больше доходить социалистическое строительство Еврейской автономной области.

Г. Смушина, Бартерова, Кошки, Жваки отметили за то, что журнал больше информирует прошлое трудящихся евреев в партии России.

На необходимость создать в журнале постоянные отделы «Обмен опытом» и «Участие общественности» указывали гг. Терленко, Манер и др.

Григорьев подчеркнул важность статьи по поводу г. Гимарсон, закончившая свое выступление словами: «Да здравствует великая дружба народов! Да здравствует Коммунистический Союз!»

Выступили и двое директоров комбината г. Яросла и пред. завода г. Псковом, оба они очень прекрасно оценили работу о том, что вышло в «Трибуна» и особенно о ее роли в обработке.

Представитель Областа и своим выступлением подчеркнул, что «Трибуна» хорошо распространяется и читается рабочими и работницами комбината не только потому, что местная общественность (председатель тов. Рубин) хорошо работает, но и потому, что руководство комбината уделяет большое внимание отработке и журналу «Трибуна».

Участники конференции вынесли заключение, чтобы такие конференции создавались почаще.

Областу надо эти пожелания реализовать.

И. К.

## КОНФЕРЕНЦИЯ „ИКОРА“ В НЬЮ-ЙОРКЕ

За рубежом

6-го декабря в Нью-Йорке состоялась международная конференция «Икора». Еврейские трудящиеся США оценивают эту конференцию, как важнейшую в истории «Икоры» как по количеству участников и по организационным усилиям еврейских рабочих и трудящихся, так и по участию делегатов известных профессиональных писателей и общественных деятелей различных направлений.

В конференции участвовали 323 делегата различных организаций, объединивших свыше 150 тысяч человек.

Секретарь еврейского комитета «Икора» в Олбани в своем докладе привел много фактов и цифр в пользу антикоммунизма в США, в безразличной правле еврейскими организациями организационно. Тов. Олькин говорил не только о положении еврейских масс в различных капиталистических странах, подчеркивая, что так называемый еврейский вопрос существует только в СССР.

Докладчик также рассказал о росте и укреплении Еврейской автономной области в СССР. В заключение тов. Олькин указал на необходимость превращения «Икора» в мощную организацию еврейских масс США для борьбы против фашизма и антисемитизма и для защиты социалистического отечества трудящихся всего мира в СССР.

Большой интересной и содержательной доклад выступил на конференции член центр-

ального комитета «Икора» и секретарь еврейской коммунистической газеты «Морни-Фрайгайт» г. П. Ноник, недавно вернувшийся из поездки по СССР и посетивший также Еврейскую автономную область.

Тов. Ноник подчеркнул своими впечатлениями и строгостью Еврейской автономной области и подчеркнул, что коммунистическая партия и советское правительство оказывает области гражданскую помощь.

«Биробиджан», сказал г. Ноник, — растет, хотя, быть может, не так быстро, как хотелось бы, но работа там ведется с возрастающими темпами.

Тов. Ноник в своем речи остановился также на задачах широких еврейских масс США в деле содействия строительству Еврейской автономной области. «Главным направлением», сказал он, еврейские массы США должны поддерживать строительство и укрепление культурных учреждений в Еврейской области.

От делегатов конференции выступили два коллектива предложения: об установлении связи между еврейскими Еврейской автономной области и их земляками в США об организации в третьей годовщине областного праздника в 15 тысяч делегатов по укрепление культурно-просветительской работы в Еврейской области и другие.

Цена 40 коп.

М 9323

## ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА на 1937 год

на двухнедельный массово-популярный иллюстрированный журнал, посвященный показу достижений в области осуществления ленинско-сталинской национальной политики в отношении еврейских масс СССР

# „ТРИБУНА“

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО СОВЕТА ОЗЕТА, ЮКРОЗЕТА И БЕЛОЗЕТА  
ПОД РЕДАКЦИЕЙ С. М. ДИМАНШТЕЙНА

### ПРОГРАММА ЖУРНАЛА:

- 1) Освещение постановлений партии и правительства о строительстве Еврейской автономной области, еврейских национальных районов и задач Озета, как добровольной общественной организации.
- 2) **Руководящие статьи** по актуальным общественно-политическим вопросам, в частности по основным вопросам строительства ЕвАО.
- 3) Освещение строительства ЕвАО, как составной части Дальневосточного края.
- 4) **Руководящие статьи** по всем основным вопросам озетработы и показ ее.
- 5) **В помощь низовому озетактивисту** (инструктивные статьи, консультации, вопросы и ответы).
- 6) **Работа Юных друзей Озета.**
- 7) **Вопросы переселения и подготовка кадров для ЕвАО.**
- 8) **Задачи и практика шефской работы**, переписка шефов с подшефными.
- 9) **Достижения еврейских масс в борьбе за укрепление колхозного строя** в еврейских национальных районах УССР, Крымской АССР, а также в других республиках (БССР, Грузинской ССР и Узбекской ССР).
- 10) Участие еврейских масс в **социалистическом сельском хозяйстве, в промышленности и в промкооперации.**
- 11) **Реконструированное местечко.**
- 12) **Культурное строительство** среди еврейских масс в СССР.
- 13) **По столбцам газет и журналов.**
- 14) **Корреспонденции с мест** (жизнь и работа местных организаций Озета, обмен лучшим опытом, показ лучших активистов, передовых и отстающих организаций и участков работы и т. д.).
- 15) **За рубежом** (картинки из жизни еврейских масс в капиталистических странах, деятельность зарубежных организаций содействия Озету, их участие в борьбе за единый народный фронт против фашизма).
- 16) **Библиография** (отзывы о новых книгах, брошюрах и журналах по всем вопросам, связанным с работой Озета, списки новой литературы с краткими аннотациями).

Водяная цена: на год (24 номера)—9 р. 60 к., на 6 мес. (12 номеров)—4 р. 80 к., на 3 месяца (6 номеров)—2 р. 40 коп., цена отдельного номера—40 коп.

Подписка принимается всеми почтовыми отделениями, организаторами подписки на предприятиях и в учреждениях и озеторганизациями. Заказы можно также направлять непосредственно в редакцию

**ОЗЕТАКТИВИСТЫ!** Пишите в журнал „Трибуна“! Подписывайтесь и распространяйте свой журнал!

Адрес редакции: Москва, Новая площадь, №10, тел. 1-35-64